



Distr.: GENERAL

E/ECA/COE/29/10  
Date: 16 February 2010



ARABIC  
Original: ENGLISH

## الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الاجتماع التاسع والعشرون للجنة الخبراء

### اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

اجتماع لجنة خبراء الاجتماعات السنوية المشتركة الثالثة  
لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية  
ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية  
والتخطيط والتنمية الاقتصادية

ليلونغوي، ملاوي

25 - 28 آذار/ مارس 2010

## الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة 2012 - 2013

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا  
البرنامج رقم 14



## المحتويات

### الصفحة

ب	التوجه العام	1
1	البرنامج الفرعي 1 : التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية	3
3	البرنامج الفرعي 2 : الأمن الغذائي والتنمية المستدامة	5
5	البرنامج الفرعي 3 : الحوكمة والإدارة العامة	7
7	البرنامج الفرعي 4 : تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	10
10	البرنامج الفرعي 5 : التجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي	14
14	البرنامج الفرعي 6 : الجنسانية ودور المرأة في التنمية	17
17	البرنامج الفرعي 7 : الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية	17
17	المكوّن 1 : الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا	20
20	المكوّن 2 : الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا	23
23	المكوّن 3 : الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا	26
26	المكوّن 4 : الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا	29
29	المكوّن 5 : الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي	32
32	البرنامج الفرعي 8 : التخطيط والإدارة في مجال التنمية	36
36	البرنامج الفرعي 9 : الإحصاءات	39
39	البرنامج الفرعي 10 : التنمية الاجتماعية	42
42	الولايات التشريعية	

## البرنامج رقم 14

### التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

#### التوجه العام

يتمثل الهدف الشامل للبرنامج في مساعدة البلدان الإفريقية على صياغة وتنفيذ السياسات والبرامج التي سوف تفضي إلى تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتنمية الاجتماعية مع تركيز خاص على الحد من الفقر على النحو المتوخى في الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (نيباد) فضلا عن الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك تلك المتضمنة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية وحصائل مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية والاتفاقات الدولية.

وتستمد ولاية البرنامج من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 671 ألف (الدورة الخامسة والعشرون) الذي أنشئت بمقتضاه اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وقد جرت بلورة هذه الولاية بقدر اكبر من التفصيل في عدد من قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بالإضافة إلى ما جاء في قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا رقم 718(د-26) و 726(د-27) و 779(د-29) و 809(د-31) و 844(د-39). وقد نشأت ولايات أخرى عن الاتحاد الإفريقي ونتائج ومقررات المؤتمرات العالمية بما في ذلك نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام 2005 وتم تقديم المزيد من التوجيهات.

ويظل الحد من الفقر التحدي الغالب أمام التنمية في أفريقيا. فما زالت معظم البلدان الإفريقية تواجه الفقر المدقع والمنتشر على الرغم مما تحقق من تقدم اقتصادي واجتماعي كبير في السنوات الأخيرة. وقد عطلت الأزمة المالية العالمية النمو في الإقليم، وترتبت عليها عواقب وخيمة تعرضت لها البلدان الإفريقية في مساعيها للحد من الفقر. كذلك أدت الأزمة المالية إلى تفاقم آثار الأزمات الأخيرة المتعلقة بالأغذية والوقود، مما عرض تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية للمخاطر وشكل تهديدا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الطويلة الأجل في أفريقيا. وتبقى أفريقيا بمعدلات النمو الحالية، القارة الوحيدة البعيدة عن مسار تحقيق الهدف المتمثل في خفض نسبة الفقر إلى النصف الإنمائي للألفية المتمثل في خفض نسبة الفقر إلى النصف بحلول عام 2015. وقد ازداد هذا الوضع سوءا نتيجة للنزاعات المتكررة والكوارث الطبيعية الناشئة عن تغير المناخ، ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الايذز) الذي يواصل تقويض النمو الاقتصادي في الكثير من البلدان الإفريقية.

وبغية التصدي لهذه التحديات وغيرها من التحديات الإنمائية الناشئة، ينبغي للبلدان الإفريقية صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج ملائمة لتحقيق واستدامة النمو الاقتصادي للحد من الفقر وتحقيق التنمية العادلة. وسوف تتصدى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، تمشيا مع ولايتها فيما يتعلق بتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا، لهذه التحديات من خلال زيادة الجهود التي تدعم تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية وأولويات الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (نيباد).

وسوف تستمر الإستراتيجية الشاملة لبرنامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مؤسسة حول ركيزتين رئيسيتين هما (أ) تعزيز التكامل الإقليمي دعما لرؤية الاتحاد الإفريقي وأولوياته (ب) تلبية الاحتياجات الخاصة لأفريقيا والتصدي للتحديات العالمية الناشئة. وستواصل اللجنة القيام بعملها من خلال عشرة برامج فرعية منظمة بشكل يحول دون ازدواجية المهام وتعزيز جوانب التكامل والقضاء على حالات عدم الاتساق

وزيادة التركيز في المجالات التي اكتسبت طابعا ملحا جديدا . وتركز البرامج الفرعية على الموضوعات التالية : التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي، التمويل والتنمية الاقتصادية؛ والأمن الغذائي والتنمية المستدامة والحوكمة والإدارة العامة ، وتسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية ، والتجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي؛ والجنسانية ودور المرأة في التنمية ، والأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية، والتخطيط والإدارة في مجال التنمية؛ والإحصاءات؛ والتنمية الاجتماعية .

وسعى إلى تيسير زيادة التقارب بين القضايا المواضيعية والأولويات القطاعية لدعم تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية وأهداف نيباد ، جرى إحكام عملية إعادة ترتيب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بصورة ملائمة ( تمشيا مع الدروس المستفادة حتى الآن ) وذلك من خلال جميع مجالات العمل ذات الصلة وزيادة تعزيز التآزر والاتساق وجوانب التكامل بين الوحدات المعنية. ووفقا لذلك ، زاد التركيز على القطاعات الهامة مثل تغير المناخ؛ والتجارة فيما بين البلدان الإفريقية والتجارة الدولية والعلوامة؛ وتمويل التنمية والتنمية الاجتماعية. وعلاوة على ذلك، ووفقا لتوصية اللجنة الاستشارية للمسائل الإدارية والموازنة ، جرى تحديد المجالات التي تنطوي على جوانب تكامل بين برنامج نيباد والبرنامج رقم 14 بوضوح بغرض تعزيز أداء البرنامج والإبلاغ ووضع الميزانيات. ولذا فإن إعادة التوافق الناشئ عن ذلك يتفق بصورة كاملة مع الولاية الشاملة للجنة الاقتصادية لأفريقيا فيما يتعلق بتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا ويستجيب بصورة جيدة للولايات الأخرى ذات الصلة على المستويين العالمي والإقليمي مثل اتفاق كوبنهاجن ونتائج المؤتمر العالمي بشأن تأثير الأزمة المالية والاقتصادية العالمية، فضلا عن نتائج المؤتمر الوزاري للجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام 2009.

وسوف تتضمن طرائق التنفيذ توليفة من توفير المعرفة وتقاسمها وإقامة الشبكات؛ والدعوة والتوصل إلى توافق الآراء؛ والخدمات الاستشارية والتعاون التقني. وتقدم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا هذه الخدمات من خلال التحليلات الاقتصادية والاجتماعية وإعداد التقارير لرصد ومتابعة تقدم أفريقيا بشأن الالتزامات العالمية والإقليمية، وصياغة التوصيات والخطوط التوجيهية والمعايير ذات الصلة بالسياسات لدعم الحوار بشأن السياسات العامة وتنظيم هذا الحوار لتيسير التوصل إلى توافق الآراء واعتماد المواقف الإقليمية المشتركة بشأن القضايا الرئيسية؛ وبناء القدرات ( المساعدة التقنية، والتدريب الجماعي وحلقات العمل ، والحلقات الدراسية والمشاريع الميدانية ) لنشر أفضل الممارسات. وسيواصل أيضا تعميم المنظور الجنساني عبر جميع البرامج الفرعية على النحو المبين في خطة هذا البرنامج .

ولدى تنفيذ البرنامج ، ستستفيد اللجنة الاقتصادية لأفريقيا من مواطن القوة النسبية لديها لإشراك طائفة واسعة من الشركاء من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها لتنظيم تأثيرات عملها . ولهذه الغاية ، ستواصل اللجنة المشاركة في عمل اللجنة التنفيذية المتعلقة بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية باعتبارها الوسيلة الرئيسية لضمان مواءمة السياسات العامة والأعمال التنفيذية في الأنشطة الإنمائية للأمم المتحدة، فضلا عن تعزيز كيانات مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، والتعاون معها . كما ستواصل اللجنة الارتكاز على شراكاتها القائمة مع الاتحاد الإفريقي، ومصرف التنمية الإفريقي وغيرها من المنظمات الإقليمية، فضلا عن المجتمع المدني ومنظمات القطاع الخاص في أفريقيا. وسيجرى تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا وذلك من خلال الاجتماعات التشاورية الإقليمية لوكالات الأمم المتحدة التي تعقدتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دعما لأولويات نيباد .

ويقع البرنامج تحت مسؤولية اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها الخمسة دون الإقليمية، فضلا عن المعهد الإفريقي للتنمية الاقتصادية . ويتوقع أن يكون البرنامج قد أسهم عند نهاية فترة الخطة ، في تعزيز

قدرات الدول الأعضاء وبصورة فردية وجماعية على صياغة السياسات الفعالة وتنفيذها للتصدي للتحديات الإنمائية التي تواجهها مع تركيز خاص على الحد من الفقر.

## البرنامج الفرعي 1 : التحليل على مستوى الاقتصاد الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية

**الهدف:** تعزيز السياسات والاستراتيجيات والبرامج لتحقيق نمو مستدام بمستويات عالية ويراعي المساواة بين الجنسين ويؤدي إلى توفير فرص العمل واستئصال الفقر ضمن سياق الأهداف الإنمائية للألفية ، والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا ( نيباد ) وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا .

### مؤشرات الانجاز

### الانجازات المتوقعة

أ- تحسين فهم الدول الأعضاء بكيفية وضع وتنفيذ ورصد سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية السليمة المتوائمة مع أولويات نيباد والأهداف الإنمائية للألفية.

أ- (1) زيادة عدد الدول الأعضاء التي تحسن فهمها لوضع وتنفيذ ورصد سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية المتوائمة مع أهداف نيباد والأهداف الإنمائية للألفية

#### مقاييس الأداء :

الفترة الأساسية 2008-2009 : 17 بلدا

تقديرات الفترة 2010-2011 : 23 بلدا

هدف الفترة 2012-2013 : 28 بلدا

ب- (1) زيادة عدد التدابير والمبادرات التي تتخذها البلدان الإفريقية لتعزيز تمويل التنمية

ب-زيادة قدرة الدول الأعضاء على تعبئة الموارد المحلية والخارجية من أجل التنمية

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية: 2008-2009 : لا ينطبق

تقديرات الفترة 2010-2011 : 10 تدابير ومبادرات

هدف الفترة 2012-2013 : 15 تدبيرا

ومبادرة

ج- (1) زيادة عدد هيئات رسم السياسات على الصعيدين الإقليمي والوطني التي تحسنت معارفها فيما يتعلق بوضع وتنفيذ ورصد السياسات الاجتماعية والاقتصادية

ج- تعزيز القدرات الإقليمية والوطنية على وضع وتنفيذ ورصد السياسات والبرامج الاقتصادية والاجتماعية لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية مع تركيز خاص على اقل البلدان نموا

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 15 هيئة

تقديرات الفترة 2010-2011 : 20 هيئة

هدف الفترة 2012-2013 : 25 هيئة

## الإستراتيجية :

1-14 تقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي على عاتق شعبة التنمية الاقتصادية و نيباد . ويتمثل التحدي الكبير أمام رسمي السياسات في الدول الأعضاء في تسريع عملية تحقيق الأهداف المدرجة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية . وثمة عنصر هام في هذا المجال يتعلق بمقدرة البلدان الإفريقية على وضع الاستراتيجيات والبرامج الوطنية والإقليمية الملائمة لتحقيق نمو مستدام بمستويات عالية وتوفير فرص العمل بغية الإسراع بعملية الحد من الفقر. وسيركز البرنامج الفرعي على البحوث التطبيقية وتقاسم المعرفة وتوفير الخدمات الاستشارية والتوصيات السياساتية للدول الأعضاء بغرض التصدي للتحديات التي تواجه زيادة النمو الاقتصادي لتحقيق التنمية المستدامة . وستتضمن القضايا التي ستجرى معالجتها قضايا سياسات الاقتصاد الكلي، والسياسات الاجتماعية والقطاعية، والإسراع بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وتقديم الدعم للبلدان الإفريقية الأقل نمواً وتعبئة الموارد لتعزيز الاستثمارات والصناعة من أجل التنمية، بما في ذلك التعاون بين بلدان الجنوب. وسوف تركز الإستراتيجية على وجه الخصوص في هذا السياق على تلبية احتياجات البلدان الأقل نمواً ، والدول الجزرية الصغيرة والبلدان النامية غير الساحلية في أفريقيا إعمالاً لأهداف ومرامي برنامجي عمل بروكسل والمأتى . وسيكثف البرنامج الفرعي عمله بشأن فريق التعلم الإفريقي المعنى بأوراق إستراتيجية الحد من الفقر، ومعالجة المبادرات الناشئة الأخرى، فضلاً عن توفير الدعم لتنفيذ نيباد . وسيجرى في هذا السياق ، تعزيز الهدف المتمثل في التعاون مع الشركاء الآخرين ولاسيما في تنفيذ نيباد، والأهداف الإنمائية للألفية وتوافق آراء مونتيري وبرنامج عمل بروكسل . كما سيجري تعزيز التعاون مع المؤسسات الإفريقية الرئيسية وخاصة الاتحاد الإفريقي وبرنامج في إطار نيباد، ومصرف التنمية الإفريقي ومؤسسات البحوث والجامعات ، والقطاع الخاص والمجتمع المدني وغير ذلك من منظمات الأمم المتحدة . كما سيجري تدعيم التعاون مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية بغية تعزيز قدراتها على النهوض بتنسيق سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية

## العوامل الخارجية

14-2 يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي هدفه وانجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي :

- 1' تقوم الدول الأعضاء ورasmus السياسات الوطنية بدعم جهود اللجنة، وإبداء الاستعداد الكامل لإدراج السياسات المعززة للنمو في سياساتهما الوطنية؛
- 2' وفاء شركاء التنمية بالتزاماتهم التي قطعوها على أنفسهم في جملة مجالات منها خطة عمل مجموعة دول الثماني، وتوافق آراء مونتيري وإعلان الألفية؛
- 3' عدم تدهور بيئة الاقتصاد الكلي والسياسات.



## البرنامج الفرعي 2 : الأمن الغذائي والتنمية المستدامة

**الهدف:** تعزيز عملية وضع وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة، بما في ذلك التصدي لتحدى تغير المناخ في أفريقيا وفقا لأولويات الاتحاد الإفريقي وبرنامج في إطار نيباد وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ.

مؤشرات الانجاز	الانجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد اتفاقات الشراكة وبرامج التعاون التقني دون الإقليمية والإقليمية لوضع وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة	(أ) النهوض بالقدرة والمشاركة على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية لوضع وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج الملائمة الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 6 اتفاقات وبرامج

تقديرات الفترة 2010-2011: 8 اتفاقات وبرامج

هدف الفترة 2012-2013: 12 اتفاقا وبرنامجا

(ب) '1' زيادة عدد الدول الأعضاء التي يدعمها البرنامج الفرعي لتعميم تغير المناخ في الأطر والسياسات الإنمائية

(ب) النهوض بقدرة الدول الأعضاء على تعميم تغير المناخ في السياسات والاستراتيجيات والبرامج الإنمائية

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد

تقديرات الفترة 2010-2011: 4 دول

هدف الفترة 2012-2013: 10 دول

## الإستراتيجية

14-3 تقع المسؤولية عن تنفيذ هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة الأمن الغذائي والتنمية المستدامة. واستجابة لتحديات التنمية المستدامة في أفريقيا المحددة في نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام 2005 ، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ والإطار الاستراتيجي لنيباد / الاتحاد الإفريقي ، سوف تواصل إستراتيجية البرنامج الفرعي التركيز على السياسات والاستراتيجيات الرامية إلى تحقيق تحول هيكلية في المجال الزراعي وتحقيق الأمن الغذائي ضمن منظور التعاون والتكامل الإقليميين، مع تركيز خاص على الأراضي والمياه والغابات

والصلات بين الريف والحضر والمستوطنات البشرية وتغير المناخ . كما سنتناول الإستراتيجية قضايا شاملة أخرى مثل الفقر والمساواة بين الجنسين.

14-4 وستتألف الإستراتيجية أيضا من تحليل السياسات، والدعوة وإقامة شبكات المعرفة، والخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية. وفي هذا الصدد، سوف يسهم البرنامج الفرعي في رصد وتقييم التقدم المحرز في مجالي الأمن الغذائي والتنمية المستدامة لدعم تنفيذ النتائج ذات الصلة التي تمخض عنها مؤتمر القمة العالمي المعنى بالتنمية المستدامة. وسيسعى البرنامج الفرعي إلى تعزيز التعاون الأوثق مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في أفريقيا وخاصة مفوضية الاتحاد الإفريقي ومصرف التنمية الإفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية. وستجرى مواصلة الشراكات مع إدارات أمانة الأمم المتحدة وكيانات الأمم المتحدة الأخرى مثل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات، وأمانات مختلف الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، فضلا عن مواصلة الشراكات القائمة مع القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني ذات الصلة ، وذلك بغرض تحقيق الحد الأقصى من التآزر في تنفيذ البرنامج والتوعية بأنشطته.

### العوامل الخارجية

14-5 يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي اهدافه وانجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي :

- '1' استمرار التزام الدول الأعضاء والشركاء الرئيسيين الآخرين بالمبادئ والأولويات الأساسية المتضمنة في برنامج نيباد وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ؛
- '2' تكون الدول الأعضاء والجماعات الإقليمية شركاء فعالين للجنة في جهودها الرامية إلى تحسين القدرة والمشاركة على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية في وضع وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج الملائمة لتحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة؛
- '3' مشاركة الدول الأعضاء بفعالية في جهود المفوضية الرامية إلى تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لتعميم تغير المناخ في السياسات والاستراتيجيات والبرامج المتعلقة بالتنمية.

### البرنامج الفرعي 3 : الحوكمة والإدارة العامة

**الهدف:** تعزيز ودعم استدامة ممارسات الحوكمة الجيدة في جميع قطاعات المجتمع، بما في ذلك القطاع العام والمجتمع المدني وتنمية القطاع الخاص لدعم آلية استعراض الأقران في أفريقيا ، وعمليات نيباد ، وفي سياق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية.

#### مؤشرات الانجاز

#### الانجازات المتوقعة

(أ) '1' زيادة عدد الدول الأعضاء التي تطبق أفضل الممارسات والسياسات الملائمة

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 10 دول  
تقديرات الفترة 2010-2011: 12 دولة  
هدف الفترة 2012-2013: 18 دولة

(أ) تعزيز قدرات البلدان الإفريقية على تعزيز ممارسات الحوكمة الجيدة لدعم الاتحاد الإفريقي وبرامجه في إطار نيباد وآلية استعراض الأقران في أفريقيا.

(ب) '1' زيادة عدد المؤسسات العامة الإفريقية التي تعتمد/ تطبيق الطرق والأدوات الملائمة

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 12 مؤسسة  
تقديرات الفترة 2010-2011: 15 مؤسسة  
هدف الفترة 2012-2013: 18 مؤسسة

(ب) النهوض بقدرات المؤسسات العامة الإفريقية على زيادة الشفافية والمساءلة والكفاءة في أدائها وجعلها مقدمة للخدمات بصورة تتسم بالكفاءة ويعتمد عليها.

(ج) '1' زيادة عدد الدول الأعضاء التي تعتمد الآليات والأطر التنظيمية الملائمة لتعزيز مشاركة الجهات الفاعلة غير الحكومية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 12 دولة  
تقديرات الفترة 2010-2011: 15 دولة  
هدف الفترة 2012-2013: 18 دولة

(ج) تعزيز بنية الحوكمة وإضفاء الطابع الديمقراطي على العمليات ذات الصلة من أجل إشراك المجتمع المدني والقطاع الخاص في الدول الأعضاء

#### الإستراتيجية

14-6 تقع المسؤولية عن تنفيذ البرنامج الفرعي على عاتق شعبة الحوكمة والإدارة العامة. وعلى الرغم مما تحقق في الكثير من البلدان الإفريقية من تقدم صوب الحوكمة الجيدة ، لا تزال الفوائد ضعيفة نتيجة لاستمرار

تقشي الفقر والنزاعات. ولذا فإن التحدي يتمثل في ضمان تدعيم تقدم أفريقيا صوب الحوكمة الجيدة من خلال التركيز على بناء دولة قادرة ، أي دولة تتعم بنظم سياسية واقتصادية شفافة وتشاركية وخاضعة للمساءلة لتدعيم الأسس التي تقوم عليها التنمية المستدامة. وسترکز الإستراتيجية على تعزيز إدارة القطاع العام بطريقة تتسم بالكفاءة والتشاركية، وتنمية القطاع الخاص وتعزيز مشاركة المجتمع المدني . ولهذه الغاية سوف تركز الإستراتيجية تدخلاتها وجهودها على المجالات التالية: ممارسات ونظم الحوكمة السياسية بما في ذلك إصلاح القطاع العام؛ وتوفير الدعم لبناء القدرات من خلال النهوض بنظام الحكومة وتعزيز الإدارات العامة مع تركيز خاص على مساعدة البلدان الخارجة من النزاعات والدول الضعيفة؛ وتعزيز تدابير مكافحة الفساد وتعزيز مؤسسات الحكومة الجيدة؛ والترويج للمشاركة الشعبية من خلال تعزيز قدرات المجتمع المدني والقطاع الخاص؛ وتدعيم تنمية القطاع الخاص من خلال تعزيز فرص الاستثمار وبناء القدرات لدعم تنمية المؤسسات المتوسطة والصغيرة الحجم. وسيقوم البرنامج الفرعي بوصفه شريكاً استراتيجياً في عملية آلية استعراض الأقران في أفريقيا بزيادة مساعداته للدول الأعضاء في تنفيذ هذه الآلية، ولاسيما في إنشاء وصيانة قواعد البيانات الموثوق بها بشأن المعلومات ذات الصلة.

14-7 وسوف تتضمن الإستراتيجية ما يلي: الأعمال التحليلية والخدمات الاستشارية السياساتية والتدريب والمساعدات التقنية للدول الأعضاء والمؤسسات الإقليمية. كما ستسهم الإستراتيجية في تعزيز الإدارة المالية العامة والمساءلة من أجل اجتذاب المزيد من الاستثمارات فضلاً عن تعزيز نمو القطاع الخاص وتنميته، بما في ذلك المؤسسات المتوسطة والصغيرة الحجم. ويتضمن التعاون التقني للبرنامج الفرعي مكونات تشمل مشروعات ميدانية مثل: رصد وتقييم التقدم صوب الحوكمة الجيدة وبناء قدرات مؤسسات الحوكمة العامة الرئيسية ومنظمات المجتمع المدني. وسيعزز البرنامج الفرعي شراكاته مع المنظمات والمؤسسات الأخرى بما في ذلك الاتحاد الأفريقي، ومصرف التنمية الأفريقي، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمؤسسات الأكاديمية ومنظمات مجتمع قطاع الأعمال ومنظمات المجتمع المدني.

### العوامل الخارجية

14-8 يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي هدفه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي:

- '1' استعداد الحكومات الوطنية لمتابعة الإصلاحات المؤسسية والسياساتية بثبات فضلاً عن إقامة بيئة ممكنة لكي يسهم أصحاب المصلحة الآخرين بصورة فعالة في عمليات التنمية والحوكمة؛
- '2' التزام الدول الأعضاء بالاعتراف بأهمية قياس وتقييم الحوكمة وعلى استعداد لإقامة نظم فعالة لتحسين عملية تسليم الخدمات واستخدام الموارد العامة؛
- '3' استعداد الحكومات الوطنية للخضوع لآلية استعراض الأقران في أفريقيا ومواصلة ذلك.

## البرنامج الفرعي 4: تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

**الهدف:** زيادة تكييف وتطبيق المعلومات والعلم والتكنولوجيا والمستحدثات بصورة ملائمة ومتكاملة للتمكين من دمج أفريقيا في اقتصاد المعرفة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي قامت بصياغة وتنفيذ وتقييم و/ أو تتقيح سياساتها وخططها المتكاملة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية وبالعلم والتكنولوجيا	(أ) النهوض بقدرة البلدان الأفريقية على صياغة وتنفيذ وتقييم السياسات والاستراتيجيات الشاملة والتي تراعي المساواة بين الجنسين المتعلقة بالمعلومات والاتصال والمعلومات الجغرافية والعلمية والتكنولوجيا والابتكارات على المستوى الوطني والقطاعي.

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 35 بلداً  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 40 بلداً  
هدف الفترة 2012-2013 : 45 بلداً

(ب) '1' زيادة عدد المبادرات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية بما في ذلك البرامج الرائدة وشبكات المعرفة لتسخير الابتكارات لأغراض التنمية.

(ب) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على الاهتمام بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية والعلم والتكنولوجيا والابتكارات وتسخيرها لأغراض التطبيقات الإنمائية على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 20 مبادرة  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 34 مبادرة  
هدف الفترة 2012-2013 : 40 مبادرة

'2' زيادة استخدام موارد المعلومات والمعرفة وتطبيقاتها الإلكترونية المستحدثة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2008 : 15 مبادرة  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 20 مبادرة  
هدف الفترة 2012-2013 : 28 (التطبيقات الإلكترونية وموارد المعلومات والمعرفة )

## الإستراتيجية

14-9 تعتبر الاستثمارات الملائمة في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والعلم والتكنولوجيا والابتكارات واستخدامها عنصراً أساسياً في تحقيق التحول الاجتماعي والاقتصادي في أفريقيا وخاصة في ظل المناخ الاقتصادي السائد حيث أدت العولمة إلى خلق بيئة أكثر تنافسية. وقد تسببت هذه البيئة التنافسية الجديدة في زيادة الإنتاج الكثيف المعرفة الناشئ عن زيادة التفاعلات العلمية والتكنولوجية، والحاجة إلى الابتكار وخاصة خلال هذه الفترة التي تسعى فيها البلدان إلى التعافي من الأزمة المالية العالمية.

14-10 وستظل الدعوة إلى التوصل إلى توافق في الآراء عنصراً حيوياً في تحقيق أهداف البرنامج الفرعي. وسيستمر تنفيذ ذلك من خلال اللجنة المعنية بالمعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية. وسيقوم البرنامج الفرعي أيضاً برصد نتائج مؤتمر القمة العالمي بشأن مجتمع المعلومات بما في ذلك خطة عمل جنيف ونشر تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وإسهامها في النمو في الدول الأعضاء.

14-11 سيواصل البرنامج الفرعي، دعماً لهذه الجوانب، توفير الدعم للاستراتيجيات التي تراعي المساواة بين الجنسين من أجل بناء واستدامة الاقتصاد الرقمي الأفريقي وتهيئة بيئة ممكنة لاقتصاد المعرفة من خلال صياغة وتنفيذ وتقييم تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والمعلومات الجغرافية، والسياسات والاستراتيجيات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا. وسيجري استعراض أنشطة البحوث والتطوير بشأن بعض القضايا والمواضيع الناشئة ذات الأهمية للدول الأعضاء، والدعوة لها لدى الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية. وسيعزز دعمه لأنشطة البحوث التعاونية في المجالات الرئيسية ذات الأهمية لاقتصاد المعرفة لأفريقيا ويقوم بتعزيز مرصد البحوث والعلوم للنهوض بتحليل السياسات والقرائن. وسيجري تعزيز شبكات المعرفة القائمة وإنشاء شبكات جديدة لتوفير منتدى للحوار السياساتي وتقاسم الخبرات الوطنية وأفضل الممارسات بشأن السياسات والاستراتيجيات وتنفيذ التطبيقات الالكترونية.

14-12 وثمة أنشطة محددة تهدف إلى تسخير العلوم والابتكارات تشمل تقديم الدعم للدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية والإقليمية من خلال تنفيذ إطار الابتكارات الأفريقي بما في ذلك حلقات العمل والحلقات الدراسية المتعلقة ببناء القدرات. وعلاوة على ذلك فإن مبادرة العلم مع أفريقيا، وصندوق منح العلوم والتكنولوجيا والابتكارات الأفريقي، والحصول على المعرفة في أفريقيا، والعلوم الأفريقية للتصدي لتحديات الأعمال، التي تنفذ من خلال مركز الابتكار الأفريقي، موجهة جميعها نحو تعزيز العلم والتكنولوجيا والابتكار في القطاعات الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا، فضلا عن زيادة الصلات في التنمية الاقتصادية.

14-13 وسيقوم البرنامج الفرعي من خلال أنشطته الخاصة بالتطبيقات الالكترونية بوضع تطبيقات التكنولوجيا الأرضية والفضائية والالكترونية الملائمة في عملية بناء الاقتصاد الرقمي الأفريقي، فضلا عن توفير المدخلات اللازمة لتعزيز أداء مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية. ولذا سيجري تطوير مركز المعلومات والتكنولوجيا الأفريقي وتطبيقات نظام المعلومات الجغرافية لتعزيز الاقتصاد الرقمي الأفريقي ويُدعم ذلك بتوفير موارد التدريب وقواعد البيانات وموارد وتطبيقات المعلومات الأخرى لبيان استخدام الابتكارات والتكنولوجيات في السيناريوهات العملية. وسوف تتضمن الأنشطة في هذا المجال مواصلة برامج تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والدراسة بالعلم والتكنولوجيا والابتكارات على مختلف مستويات رسمي السياسيات (البرلمانيون والمجموعات النسائية ومنظمات المجتمع المدني وغير ذلك) ودعم وضع السياسات والخطط والتطبيقات المتعلقة بالمعلومات الجغرافية.

14-14 سوف يواصل البرنامج الفرعي العمل في تعاون وثيق مع المكاتب دون الإقليمية، والمراكز الإقليمية الأفريقية للخبرات الرفيعة (المركز الإقليمي لرسم خرائط الموارد من أجل التنمية ، المركز الإقليمي للتدريب في مجال المسح الجوي ، المنظمة الأفريقية لرسم الخرائط والاستشعار عن بعد) والمنظمات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها ( مثل فريق الأمم المتحدة المعني بالمعلومات الجغرافية، ومكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي ، والفريق المعني برصد الأرض وبرنامج الرصد العالمي من أجل البيئة والأمن التابع للمفوضية الأوروبية) فضلا عن تعاونه مع أصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين بما في ذلك المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات النسائية والشبابية ووسائل الإعلام والمؤسسات الأكاديمية والبحثية وشبكات المعرفة الأخرى. وسيجري تقييم إنجاز هذه الأهداف من خلال زيادة عدد البلدان على مختلف مستويات العملية السياسات فضلا عن المعلومات المسترجعة من الدول الأعضاء وغيرها من الجهات المستفيدة من البرنامج الفرعي.

### العوامل الخارجية

14-15 يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته الموقعة بافتراض ما يلي:

- 1' مواصلة إدراج تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والعلم والتكنولوجيا في السياسات الإنمائية الحكومية على أساس الأولوية؛
- 2' تحدد الحكومات الأولوية في اعتمادات الميزانية للأنشطة المحددة في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والمعلومات الجغرافية، والعلم والتكنولوجيا والابتكارات لأغراض التنمية؛
- 3' مواصلة الشركاء تقديم دعمهم لمختلف الأنشطة؛
- 4' التزام أصحاب المصلحة بالسياسات العامة على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية.

## البرنامج الفرعي 5: التجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي

**الهدف:** تقديم الدعم للجهود الجارية لإنشاء مناطق التجارة الحرة والأسواق المشتركة والاتحادات النقدية داخل الجماعات الاقتصادية الإقليمية بهدف الإسراع بالتكامل الاقتصادي والمادي دون الإقليمي والإقليمي تمثيلاً مع رؤية وأولويات الاتحاد الأفريقي ونيباد

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي تنضم إلى مناطق التجارة الحرة بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية والتي تنفذ على نحو كامل البروتوكولات الخاصة بحرية تنقل السكان والتكامل المادي	(أ) زيادة مواعمة وتنفيذ السياسات والبرامج في مجالات التجارة وتكامل الأسواق والتكامل المادي وحرية تنقل السكان ونقل السلع فيما بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية وعبرها.

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 6 بلدان  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 10 بلدان  
هدف الفترة 2012-2013 : 18 بلدا

'2' زيادة (متوسط) مواعمة/ تنفيذ السياسات والبرامج ذات الصلة من جانب الدول الأعضاء وفقاً لمقياس مندرج من 1 إلى 10 (حيث 1= الحد الأدنى و 10= تحقيق المواعمة/ التنفيذ بشكل كامل)

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 6  
هدف الفترة 2012-2013 : 7

(ب) '1' زيادة عدد الجماعات الاقتصادية الإقليمية التي حققت التكامل النقدي والمالي سواء على أساس العملة الواحدة أو القابلية للتحويل الجزئي للعملة

(ب) زيادة القدرة على مواعمة السياسات والبرامج وتحقيق التقارب بينها في مجالات التكامل النقدي والمادي عبر الجماعات الاقتصادية الإقليمية

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : جماعتان اقتصاديتان  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 3 جماعات اقتصادية



هدف الفترة 2012-2013 : 4 جماعات اقتصادية

'2' زيادة (متوسط) القدرة على مواءمة السياسات والبرامج ذات الصلة وتحقيق التقارب بينها عبر الجماعات الاقتصادية الإقليمية، وفقاً لمقياس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1=الحد الأدنى و10=تحقيق المواءمة/ التقارب بشكل تام)

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5 جماعات اقتصادية  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 6 جماعات اقتصادية  
هدف الفترة 2012-2013 : 7 جماعات اقتصادية

(ج) '1' زيادة عدد البلدان الأفريقية التي أدرجت اتفاقات تجارية ثنائية وإقليمية ومتعددة الأطراف

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5 بلدان  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 10 بلدان  
هدف الفترة 2012-2013 : 15 بلداً

'2' زيادة عدد المواقف التفاوضية والمقترحات من جانب البلدان الأفريقية في المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف والثنائية والإقليمية

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5 مواقف ومقترحات  
تقديرات الفترة 2010-2011 : 15 موقفاً ومقترحاً  
هدف الفترة 2012-2013 : 20 موقفاً ومقترحاً

'3' زيادة (متوسط) قدرة الدول الأعضاء على تعميم ودمج السياسات التجارية في الاستراتيجيات الإنمائية والوطنية والإقليمية لأغراض التجارة والمفاوضات التجارية الفعالة؛ وفقاً لمقياس متدرج من 1 إلى 10

(ج) تعزيز قدرة الدول الأعضاء على تعميم ودمج السياسات التجارية في الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والإقليمية لأغراض المشاركة الفعالة في المفاوضات الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف المتعلقة بالتجارة والمفاوضات التجارية

(حيث 1= الحد الأدنى و 10= تحقيق المواعمة/ التنفيذ  
بشكل تام)

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009 : 5

تقديرات الفترة 2010-2011 : 6

هدف الفترة 2012-2013 : 7 ( متوسط التقييم من  
خلال المعلومات المسترجعة)

## الإستراتيجية

14-16 تقع المسؤولية عن تنفيذ هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة التكامل الإقليمي والبنية الأساسية والتجارة. وتحقق الجماعات الاقتصادية الإقليمية الأفريقية، التي تشكل حجر الأساس للتكامل في القارة، تقدماً في دفع جدول أعمال التكامل في أقاليمها الفرعية المختلفة. وتحرص هذه الجماعات الآن على تعزيز مناطق التجارة الحرة بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية لتوسيع نطاق أسواقها ومجالها الاقتصادي وتسريع التقدم صوب تحقيق التكامل النقدي والاقتصادي باعتبار ذلك شرطاً أساسياً لتدعيم أسواقها الداخلية وإنشاء أسواقها المشتركة. وفي هذا الصدد قررت الجماعات الاقتصادية الإقليمية مثل الكوميسا والجماعة الاقتصادية لشرق أفريقيا والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، إنشاء منطقة تجارة حرة مشتركة بينها مع متابعة الجهود الرامية إلى إنشاء اتحادات نقدية قبل عام 2018. وفي المسار ذاته، تود الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا وتجمع دول الساحل والصحراء واتحاد المغرب العربي، ذات العضوية المتداخلة إلى حد كبير، العمل على تحقيق هدف مماثل يتمثل في إنشاء منطقة تجارة حرة واحدة. وفي سبيل توسيع نطاق السوق والمجال الاقتصادي أمام السلع والخدمات عن طريق التقريب بين الجماعات الاقتصادية الإقليمية للعمل معاً بصورة غير مسبوقة، سيكون من الضروري تحقيق تقدم فيما يتعلق بحرية تنقل السكان وتنقل السلع، فضلاً عن تحقيق التكامل النقدي والمالي داخل الجماعات الاقتصادية الإقليمية وعبرها. ولذا فإن ثمة حاجة إلى تعزيز قدرة البلدان الأفريقية على وضع استراتيجيات وبرامج ملائمة للتجارة الوطنية والإقليمية لمساعدتها في جني ثمار العولمة. والتقدم المحرز في هذه المجالات، التي تشكل الحد الأدنى رغم أهميتها في جدول أعمال التكامل، سيساعد في توفير قوة الدفع اللازمة صوب تدعيم عمليات الأسواق الداخلية داخل مختلف الجماعات الاقتصادية الإقليمية وعبرها في أفريقيا، ويساعد من ثم في تسريع التقدم صوب إنشاء السوق الأفريقية المشتركة وفقاً لقوة الدفع الحالية داخل مفوضية الاتحاد الأفريقي للإسراع بعملية التكامل الأفريقي من خلال برنامج للحد الأدنى من التكامل للجماعات الاقتصادية الإقليمية. ولتحقيق هذه الأهداف ثمة حاجة أيضاً لتعزيز عملية تطوير البنية الأساسية والخدمات ذات الصلة من خلال برنامج قاري لتطوير البنية الأساسية في أفريقيا.

14-17 وسوف يركز البرنامج الفرعي، تحقيقاً لهذه الغايات، على تعزيز التعاون التجاري والنقدي والمالي فيما بين البلدان الأفريقية والتعاون المالي داخل الجماعات الاقتصادية الإقليمية وفيما بينها، فضلاً عن تعزيز التعاون والتكامل الإقليميين. وسوف يقدم البرنامج الفرعي الدعم أيضاً للجهود الجارية في الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية لتدعيم مناطق التجارة الحرة والاتحاد الجمركي سعياً إلى إنشاء الجماعة الاقتصادية الأفريقية. وثمة حاجة إلى تدعيم قدرة البلدان الأفريقية على وضع الاستراتيجيات والبرامج التجارية الوطنية والإقليمية لمساعدتها في جني ثمار العولمة. ولذا سيركز البرنامج الفرعي على قضايا من

قبيل ما يلي: السياسات القطاعية والتجارية بما في ذلك تكاليف التكيف المتعلقة بالإصلاحات التجارية ولاسيما تلك الناتجة عن الاتفاقات التجارية الثنائية (اتفاقات الشراكة الاقتصادية مثلا) والإقليمية والدولية (مثل جولة الدوحة)؛ ومعالجة القيود السائدة في جانب العرض وتنفيذ المعونة من أجل التجارة؛ والسياسات والآليات اللازمة لتحقيق منافع التعاون بين بلدان الجنوب في مجال التجارة. وستظل المسألة الجنسانية من القضايا الشاملة في هذه الأنشطة. وعلاوة على ذلك سيركز البرنامج الفرعي على تعاونه الوثيق القائم مع العناصر الفاعلة الأخرى فيما يتعلق بولايات الأمم المتحدة (مثل الإعلان بشأن الأفية وبرنامج عمل بروكسل وتوافق آراء مونتيري). كما سيزيد من مشاركته في أطر التعاون بين بلدان الجنوب. وسيواصل هذا البرنامج توفير الدعم التقني والهيكلية والاستشاري للجماعات الاقتصادية الإقليمية من خلال وسائل عديدة من بينها برامج المساعدة المتعددة السنوات لتحقيق الانجازات المتوقعة. وسيشارك البرنامج الفرعي في الأنشطة التي تدعم مجالات تطوير البنى الأساسية وتنمية الموارد الطبيعية مع اهتمام خاص بالنقل والطاقة والتعددين يراعي الاحتياجات الخاصة للبلدان غير الساحلية في سياق برنامج عمل أماتي فضلا عن القضايا ذات الصلة بالسلامة والأمن. وعلاوة على ذلك، سيعزز البرنامج الفرعي تعاونه مع الشركاء وأصحاب المصلحة الآخرين بغرض تعزيز عملية تعبئة الموارد لتمويل تطوير البنى الأساسية وغير ذلك من المنافع العامة الإقليمية. وسيعزز التعاون مع الشعب الأخرى في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والمكاتب دون الإقليمية، وسيركز على الأنشطة الداعمة لتعميق التكامل الإقليمي داخل الجماعات الاقتصادية الإقليمية للإسراع بعملية إقامة السوق الأفريقية القارية المشتركة للسلع والخدمات.

### العوامل الخارجية

14-18 هناك عدد من العوامل الخارجية التي قد تؤثر في قدرة البرنامج الفرعي على تحقيق أهدافه وانجازاته المتوقعة، وتشمل هذه العوامل ما يلي:

- '1' رغبة واستعداد الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء في تنفيذ التوصيات الناشئة على الدراسات التحليلية والمنشورات الخاصة بالبرنامج الفرعي؛
  - '2' الطلبات المخصصة وغير المتوقعة على موارد البرنامج الفرعي لمهام أخرى لم تكن مبرمجة؛
  - '3' مستوى الدعم من جانب الدول الأعضاء ورسمي السياسات الوطنيين لجهود اللجنة بشأن تعميم السياسات التجارية في سياساتها الوطنية والإقليمية؛
  - '4' الاستعداد السياسي من جانب أعضاء منظمة التجارة العالمية لاختتام جدول أعمال الدوحة الإنمائي بالانحياز إلى جانب التنمية؛
  - '5' التفعيل الكامل لمبادرة المعونة من أجل التجارة؛
  - '6' قدرة اتفاقات الشراكة الاقتصادية المبرمة بين البلدان الأفريقية والاتحاد الأوروبي على تحقيق وعودها بالانحياز إلى جانب التنمية وتعميق التوسع في الأسواق الإقليمية.
- البرنامج الفرعي 6: الجنسانية ودور المرأة في التنمية**

14-19 يتولى المركز الأفريقي للمساائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية تنفيذ البرنامج الفرعي 6، ويهدف المركز إلى جعل القارة مكاناً يتمتع فيه الجميع، بغض النظر عن الجنس، أو العرق أو الانتماء الاثني أو العمر أو الإعاقة أو مكان الإقامة أو الدين، بنوعية حياة ريفية، والعيش بكرامة وحرية ومساواة، وحيث تكون حقوق الإنسان موضع احترام وتتمتع بالحماية التامة في ظل القانون.

---

**الهدف:** تعزيز المساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة عن طريق تسريع تنفيذ الالتزامات التي قطعت في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية +15، وبيجين +15، وقمة الألفية، وفي إطار نيباد.

---

### مؤشرات الإنجاز

### الإنجازات المتوقعة

(أ) زيادة قدرة الدول الأعضاء على إدماج الأبعاد الجنسانية والاجتماعية في عمليات وسياسات التنمية. (أ) '1' عدد المؤسسات الوطنية والهيئات الحكومية الدولية التي تطبق سياسات ملائمة وتدمج الأبعاد الجنسانية والاجتماعية في عمليات التنمية.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5 مؤسسات  
وهيئات  
هدف الفترة 2012-2013: 10 مؤسسات  
وهيئات

'2' عدد الدول الأعضاء القادرة على اعتماد/ تنفيذ خطط تنموية مناسبة تدمج المسائل السكانية والجنسانية وفق ما جاء في نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية +15 وبيجين +15.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد  
تقديرات الفترة 2010-2011: 3 بلدان  
هدف الفترة 2010-2011: 6 بلدان

(ب) '1' عدد المؤسسات الوطنية والهيئات الحكومية الدولية التي تستخدم/ تطبق المعرفة المتولدة عن طريق الدليل الأفريقي للجنسانية والتنمية، ووضع النماذج الاقتصادية التي تراعي

(ب) زيادة قدرة الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية على تعميم الشواغل الجنسانية والمتصلة بحقوق الإنسان في السياسات والبرامج.

البُعد الجنساني، والمرصد الأفريقي لحقوق  
المرأة والأدوات/ المحافل الأخرى المناسبة.

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد  
تقديرات الفترة 2010-2011: 10 مؤسسات  
وهيئات  
هدف الفترة 2012-2013: 20 مؤسسة وهيئة

## الإستراتيجية

14-20- تتمثل الإستراتيجية داخلياً في تعزيز التآزر والترابط بين البرنامجين الفرعيين: الجنسانية ودور المرأة في التنمية، والتنمية الاجتماعية، وتعمل على إقامة المزيد من الروابط بين الشعب الأخرى في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، ومكاتبها دون الإقليمية لتصبح اللجنة الاقتصادية موحدة في التخطيط المشترك، وتعبئة الموارد، وتنفيذ البرامج. وسيواصل المركز تعزيز التعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ومصرف التنمية الأفريقي والشركاء من منظومة الأمم المتحدة من خلال الآليات الاستشارية الإقليمية وفريق المديرين الإقليميين والمانحين ومنظمات وشبكات المجتمع المدني، وذلك بغية تقديم الدعم لتنفيذ البرامج.

14-21- وأثناء اجتماعات لجنة المرأة والتنمية (16-17 تشرين الثاني/ نوفمبر 2009) أُرْجِي الثناء على البرنامج الفرعي للجنسانية ودور المرأة في التنمية لدعمه للآليات الوطنية الخاصة بالجنسانية في أفريقيا، وحثت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على كفاءة استمرارية وتعزيز التدخلات السابقة. وتمشياً مع هذه التوصيات، سيعمل البرنامج الفرعي أثناء الميزانية البرنامجية للسنتين 2012/2013 على مواصلة وزيادة وتعزيز الأنشطة الجارية، علاوة على تشجيع تحقيق توافق الآراء والحوار بشأن سياسات المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة عن طريق استخدام النهج القائم على حقوق الإنسان.

## العوامل الخارجية

14-22- يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي:

- 1' أن تفي الدول الأعضاء ومقررو السياسات الوطنيون بالتزاماتهم التي تعهدوا بها في المؤتمر الإقليمي الثامن بشأن المرأة (بيجين +15)؛
- 2' أن تتخذ الدول الأعضاء تدابير تُوفّر للبرنامج الفرعي البيانات والتقارير في وقت مناسب؛
- 3' أن تلتزم الدول الأعضاء بتنفيذ أطر السياسات الإقليمية والدولية الخاصة بالتنمية الاجتماعية، وخاصة الالتزامات نحو بروتوكولات واتفاقيات الاتحاد الأفريقي وبرنامج نيباد، وتنفيذها؛

- ‘4’ أن يدعم الشركاء مجهودات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وأن يكونوا على استعداد لزيادة تعاونهم الرامي لدعم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ودولها الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية؛
- ‘5’ أن يستمر شركاء التنمية في الإيفاء بالالتزامات التي تعهدوا بها.

## البرنامج الفرعي 7: الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية

### المكوّن 1: الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا

يُضطلع بالمسؤولية عن تنفيذ هذا المكوّن من البرنامج الفرعي مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دون الإقليمي لشمال أفريقيا والذي يغطي البلدان السبعة الآتية: تونس والجزائر والسودان وليبيا ومصر والمغرب، وموريتانيا. كما يغطي المكتب أيضا اتحاد المغرب العربي باعتباره مجموعة اقتصادية إقليمية رئيسية، ويسهم مع شعبة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا والتكامل الإقليمي والمكاتب دون الإقليمية الأخرى في دعم سين صاد والكوميسا إلى حد ما. ولا بد من وضع الموقع الجغرافي الخاص للمنطقة دون الإقليمية، لكونه ملتقى طرق بين القارة الأفريقية وأوروبا وغرب آسيا، في الاعتبار عند القيام بتنفيذ برنامج عمل المكتب والذي يشمل التعاون مع المؤسسات من هذين الإقليمين.

**الهدف:** دعم تعزيز التكامل الإقليمي في إقليم شمال أفريقيا بتركيز خاص على أولويات التنمية الاجتماعية والاقتصادية لدوله الأعضاء وذلك ضمن الإطار الكلي نبياد وللأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، والأولويات دون الإقليمية ورؤية الاتحاد الأفريقي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد أطر السياسات والاستراتيجيات المشتركة التي صيغت واعتمدت في المجالات ذات الأولوية. مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 8 أطر تقديرات الفترة 2010-2011: 9 أطر هدف الفترة 2012-2013: 10 أطر	(أ) زيادة قدرة الدول الأعضاء واتحاد المغرب العربي وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج اقتصادية كلية وقطاعية متواءمة للتصدي لأهم أولويات التكامل دون الإقليمي في شمال أفريقيا.

'2' زيادة إيجابية تقييم المفاد به من الدول الأعضاء واتحاد المغرب العربي/ المنظمات الحكومية الدولية لمقدرتها على اعتماد/ تنفيذ السياسات/ الاستراتيجيات المواءمة، وفقاً لمقياس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1 = الحد الأدنى من القدرة؛ 10 = القدرة الكاملة).

مقاييس الأداء:  
الفترة الأساسية 2008-2009: لا توجد  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5  
هدف الفترة 2012-2013: 7

(ب) '1' زيادة عدد البرامج والمشاريع المُصطلح بها والمُنجزَة بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية ذات الصلة وغيرها من الشركاء على الصعيدين دون الإقليمي والقطري.

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008 - 2009: 5 برامج ومشاريع  
تقديرات الفترة 2010 - 2011: 6 برامج ومشاريع  
هدف الفترة 2012 - 2013: 7 برامج ومشاريع

'2' زيادة عدد المشاريع التي تُعبأ لأجلها الموارد بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية دعماً للبرامج المتعددة السنوات.

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008 - 2009: 8 مشاريع  
تقديرات الفترة 2010 - 2011: 9 مشاريع  
هدف الفترة 2012 - 2013: 10 مشاريع

(ج) '1' زيادة عدد جماعات الممارسة المشاركة في مركز تبادل المعارف الذي يستضيفه المكتب دون الإقليمي لشمال أفريقيا.

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008 - 2009: 3 جماعات ممارسة  
تقديرات الفترة 2010 - 2011: 5 جماعات ممارسة  
هدف الفترة 2012 - 2013: 7 جماعات ممارسة

'2' زيادة إيجابية تقييم جماعات الممارسة بخصوص مشاركتها في منابر تبادل المعارف على المستوى دون الإقليمي؛ وفقاً لمقياس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1 = مشاركة نادرة؛ وتساوي 10 = مشاركة نشطة).

(ب) تعزيز قدرة الاتحاد المغاربي على تنفيذ البرامج المتعددة السنوات عن طريق تحسين الشراكات مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة، بما في ذلك المنظمات الحكومية الدولية ووكالات الأمم المتحدة ومصرف التنمية الأفريقي وأمانة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا.

(ج) تعزيز التواصل الشبكي المعلوماتي والمعرفي مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة في الأنشطة الإنمائية دون الإقليمية، بما فيها الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني واتحاد المغرب العربي ووكالات الأمم المتحدة.



### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5  
هدف الفترة 2012-2013: 7

## الإستراتيجية

14-23- تقع مسؤولية تنفيذ هذا المكوّن على عاتق المكتب دون الإقليمي لشمال أفريقيا ومقره الرباط بالمغرب. وستركز الإستراتيجية على تقديم دعم تقني أكبر للدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية لتحسين قدراتها على تحقيق التكامل الإقليمي، وخاصة في المجالات ذات الأولوية لشمال أفريقيا. وسيتم تقديم الدعم لاتحاد المغرب العربي لصياغة وتنفيذ البرامج التعاونية المتعددة السنوات التي تمكنه من تنفيذ إطار نيباد والأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية. وخلال فترة السنتين، سيكمل المكتب دون الإقليمي تنفيذ الخطة المتعددة السنوات الثانية (2010-2012) مع اتحاد المغرب العربي، ويبدأ الخطة المتعددة السنوات الثالثة (2013-2015). وسيقوم المكتب بانتظام بعقد اجتماعات، وجلسات دورات تقييم مع أمانة اتحاد المغرب العربي، ويستشير دوله الأعضاء بشأن أولويات كل خطة متعددة السنوات وبشأن نوعية تنفيذها كذلك.

14-24- وسينصب الاهتمام على بناء شبكات التواصل المعرفي والمعلوماتي والمحافظة عليها للاستفادة من أفضل الممارسات والدروس المستفادة وتعميمها على الدول الأعضاء ومنظماتها، وخاصة عن طريق جماعات الممارسة. وسيواصل التعاون مع شعبة العلوم والتكنولوجيا لتقديم العون التقني للمجموعات الاقتصادية الإقليمية في مجال مواءمة الإطار القانوني لاقتصاد ومجتمع المعرفة. وستتضمن إستراتيجية التنفيذ أنشطة بناء القدرات عن طريق تقديم الخدمات الاستشارية، وحلقات العمل (ورش العمل) التدريبية ودراسة السياسات بغية التصدي للتحديات الإنمائية الخاصة بشمال أفريقيا وللتركيز على الترويج للسياسات المتصلة بتحقيق التكامل. ولتحقيق هذه الأهداف، سيعزز المكتب دون الإقليمي شراكاته مع وكالات الأمم المتحدة وشركاء التنمية الآخرين العاملين في الإقليم، وذلك لزيادة فعالية وتأثير اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وسيعمل المكتب الإقليمي عن كثب مع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة كالقطاع الخاص والجامعات والمجتمع المدني، بالإضافة إلى المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية بما في ذلك أمانة نيباد ومصرف التنمية الأفريقي. ولضمان نوعية رفيعة لخدماته، سيجري بصورة منتظمة تقييم تأثير المكتب على عملائه، بما في ذلك عن طريق الاستبيانات، ويشمل ذلك كل أنشطة المكتب دون الإقليمي.

## العوامل الخارجية

14-25- العوامل الخارجية التي قد تؤثر على التنفيذ الناجح لأنشطة البرنامج الفرعي تشمل الآتي:

- '1' عدم الاستقرار السياسي/ النزاعات في المنطقة دون الإقليمية وتأثير ذلك على عملية التكامل الإقليمي وخاصة غياب الإرادة على تحقيق الأهداف المشتركة.
- '2' نشوب أزمة دولية، مثل الأزمة المالية والاقتصادية وآثارها السالبة على النمو والعمالة؛
- '3' تغير المناخ وآثاره على المنطقة.

## المكون 2: الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا

14-26- سيضطلع بالمسؤولية عن تنفيذ هذا المكون من البرنامج الفرعي مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دون الإقليمي في غرب أفريقيا والذي يغطي البلدان الخمسة عشر الآتية: بنن وبوركينا فاسو وتوغو والرأس الأخضر والسنغال وسيراليون وغامبيا وغانا وغينيا بيساو وغينيا وكوت ديفوار وليبيريا ومالي والنيجر ونيجيريا.

**الهدف:** دعم تعزيز التكامل الإقليمي في المنطقة دون الإقليمية وذلك ضمن الإطار العام لنيباد وتحقيق الأهداف الإنمائية الدولية بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، وذلك في سياق الاحتياجات الخاصة لأفريقيا، والأولويات دون الإقليمية (رؤية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا- 2020) ورؤية الاتحاد الأفريقي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد تدابير السياسات المشتركة التي تعتمدتها وتنفذها الدول الأعضاء، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية وفق ما جاء في وثائق استراتيجياتها وفي برامجها. مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 20 تقديرات الفترة 2010-2011: 25 هدف الفترة 2012-2013: 30	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا، واتحاد نهر مانو والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى ومنظمات المجتمع المدني على صياغة وتنفيذ السياسات والبرامج الاقتصادية الكلية والقطاعية بما في ذلك تعميم المنظور الجنساني.
(ب) '1' زيادة عدد منابر ومنتديات التواصل الشبكي والحوار بشأن السياسات العامة المتصلة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية على الصعيد دون الإقليمي، بمشاركة الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والجماعات الاقتصادية الإقليمية، ومنظمات المجتمع المدني وأفرقة الأمم المتحدة القطرية وغيرها من الكيانات دون الإقليمية. مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 9 منابر ومنتديات تقديرات الفترة 2010-2011: 12 منبراً ومنتدى هدف الفترة 2012-2013: 15 منبراً ومنتدى	(ب) تعزيز دور الأجهزة الحكومية الدولية على صعيد المنطقة دون الإقليمية عن طريق تحسين التواصل الشبكي بين الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة والمشاركة في وضع الأجندة التنموية بما في ذلك الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية، والجماعات الاقتصادية الإقليمية ومنظمات المجتمع المدني وأعضاء أفرقة الأمم المتحدة القطرية والكيانات دون الإقليمية الأخرى.

'2' زيادة الأنشطة المشتركة مع الجماعة الاقتصادية  
لدول غرب أفريقيا في سياق البرامج المتعدد السنوات  
والرؤية 20/20.

مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 7 أنشطة مشتركة  
تقديرات الفترة 2010-2011: 10 أنشطة مشتركة  
هدف الفترة 2012-2013: 14 نشاطاً مشتركاً

(ج) '1' زيادة عدد السياسات ذات الصلة والتي  
صيغت عن طريق الدول الأعضاء والجماعات  
الاقتصادية الإقليمية في المنطقة دون الإقليمية.

مقياس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 5  
تقديرات الفترة 2010-2011: 8  
هدف الفترة 2012-2013: 20

(ج) تعزيز قدرة الجماعات الاقتصادية  
الإقليمية والدول الأعضاء على صياغة وتنفيذ  
سياسات تتصل بتسوية النزاعات وإعادة  
التعمير بعد انتهاء الصراع.

## الإستراتيجية

14-27- ستركز الإستراتيجية على توفير قدر أكبر من الدعم التقني للدول الأعضاء وللجماعات الاقتصادية الإقليمية لأجل تعزيز قدراتها على تحقيق التكامل الإقليمي وخاصة في المجالات ذات الأولوية لغرب أفريقيا. وستقدم المساندة للجماعات الاقتصادية الإقليمية في غرب أفريقيا لصياغة وتنفيذ البرامج التعاونية بما يتناسق مع إطار نيباد، ومع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية. ولا بد من إيلاء الاهتمام لإقامة شبكات التواصل المعرفي والمعلوماتي والمحافظة عليها للاستفادة من أفضل الممارسات وتعميمها على الدول الأعضاء ومنظماتها. وستتضمن إستراتيجية التنفيذ أنشطة بناء القدرات عن طريق تقديم خدمات استشارية وتنظيم حلقات عمل تدريبية وإجراء دراسات بشأن السياسات بغرض التصدي للتحديات الإنمائية الخاصة بغرب أفريقيا. ولتحقيق هذه الأهداف، سيُعزز المكتب دون الإقليمي شراكاته مع وكالات الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين الآخرين العاملين في المنطقة دون الإقليمية، وذلك بغية زيادة فعالية وتأثير أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. كما سيعمل المكتب عن كثب مع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني، ومع المنظمات الحكومية الدولية على المستوى دون الإقليمي، بما في ذلك مصرف التنمية الأفريقي والاتحاد الأفريقي وأمانة نيباد.

14-28- وسيُعزز المكتب على وجه الخصوص تنفيذ البرنامج المتعدد السنوات مع مفوضية الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا أثناء قيامها بتعميق عملية الإصلاح. وسيستخدم المكتب هذه الترتيبات التعاونية كمدخل ونموذج لتوسيع رقعة تعاونه مع المنظمات الحكومية الدولية الأخرى في منطقة غرب أفريقيا دون الإقليمية.

14-29 - وسيكون محور إستراتيجية التنفيذ على وجه الخصوص هو:

- '1' تشجيع الحوار بشأن السياسات العامة المتعلقة بالسياسات الإنمائية في منطقة غرب أفريقيا دون الإقليمية؛
- '2' إنشاء وتعزيز مراكز ومنتديات الحوار بشأن السياسات العامة على الأصعدة دون الإقليمية؛ و
- '3' التواصل الشبكي مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية والشركاء الآخرين لتبادل المعلومات وتعميمها والتوعية على الصعيد الوطني.

### العوامل الخارجية

- '1' يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي:
- '2' أن تُنفذ الدول الأعضاء على نحو فعال تدابير السياسات والآليات المؤسسية المشتركة المتفق عليها؛
- '3' أن تطبق الدول الأعضاء المبادئ التوجيهية للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (بما في ذلك التكامل الإقليمي وتسوية النزاعات) والأهداف الإنمائية للألفية، وترجمتها إلى برامج إنمائية وطنية؛
- '4' أن تبذل المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدعم للشراكة الجديدة وأن تبدي الاستعداد لتعزيز التعاون فيما بينها بمساندة مكتب اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في المنطقة دون الإقليمية؛
- '5' أن تُوفّر موارد مالية كافية للمكتب لدعم الطلب الناتج عن عمل المكتب التحليلي وخدماته الاستشارية في إطار البرنامج المتعدد السنوات؛
- '6' أن يقوم الشركاء في مجال المساعدة الإنمائية بمواصلة سياساتهم وبرامجهم دعماً لجهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية المبذولة على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي.

### المكوّن 3: الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا

**الهدف:** تعزيز قدرات الدول الأعضاء على التكامل الإقليمي في منطقة وسط أفريقيا دون الإقليمية وذلك ضمن الإطار العام للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والتحديات العالمية الناشئة، وذلك في سياق الاحتياجات الخاصة لأفريقيا، والأولويات دون الإقليمية، ورؤية الاتحاد الأفريقي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد السياسات الاقتصادية الكلية والقطاعية التي وُضعت و/ أو نُشرت في المنطقة دون الإقليمية. مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 4 تقديرات الفترة 2010-2011: 6 هدف الفترة 2012-2013: 7	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية ذات الصلة (وهي على وجه التحديد الجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا، والجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا)، والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، على صياغة وتنفيذ السياسات والبرامج الاقتصادية الكلية والقطاعية المتوائمة للتصدي لأهم أولويات التكامل دون الإقليمي في وسط أفريقيا.

'2' زيادة إيجابية تقييم الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية/ المنظمات الحكومية الدولية الأخرى لقدرتها على اعتماد تنفيذ السياسات/ الاستراتيجيات الموائمة، وفقاً لمقاس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1 = الحد الأدنى من القدرة و10 = القدرة التامة).

مقاييس الأداء:  
الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق تقديرات  
الفترة 2010-2011: 6  
هدف الفترة 2012-2013: 7

(ب) '1' زيادة عدد القواعد الموائمة والمُنفذة من أجل إنشاء سوق موحدة في وسط أفريقيا.

مقاييس الأداء:  
الفترة الأساسية 2008-2009: 6 قواعد موائمة  
تقديرات الفترة 2010-2011: 8 قواعد موائمة  
هدف الفترة 2012-2013: 10 قواعد موائمة  
'2' زيادة عدد الجماعات الاقتصادية الإقليمية

(ب) تعزيز قدرة الجماعتين الاقتصاديتين الإقليميتين في وسط أفريقيا وهيئتهما المتخصصة على تفعيل صناديق التعويض والتنمية التابعة لهما من أجل تنفيذ مشاريع التكامل.

والمؤسسات المتخصصة في المنطقة دون الإقليمية التي تُفَعِّلُ صناديق إقليمية مناسبة ومشاريع للتكامل.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 6 جماعات  
ومؤسسات  
هدف الفترة 2012-2013: 7 جماعات ومؤسسات

(ج) '1' زيادة عدد السياسات الملائمة التي صاغتها الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية في وسط أفريقيا.

(ج) تعزيز قدرة الجماعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء على صياغة سياسات تؤدي إلى التعافي بعد انتهاء النزاعات.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 2  
هدف الفترة 2012-2013: 3

### الإستراتيجية

14-30- يضطلع بالمسؤولية عن تنفيذ هذا المكوّن المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا ومقره ياوندي، الكاميرون. وستركز الإستراتيجية على توفير قدر أكبر من الدعم التقني للدول الأعضاء والجماعتين الاقتصاديتين الإقليميتين لوسط أفريقيا بغية تعزيز قدراتها على التحليل الاقتصادي بما في ذلك التنمية القطاعية والتكامل الإقليمي، خاصة في المجالات ذات الأولوية لوسط أفريقيا. وسيكفل المكتب دون الإقليمي أن تلقى قضايا التنمية الاهتمام الكافي في المداورات الحكومية. وسيواصل المكتب دون الإقليمي الاضطلاع بدوره الداعم لعملية التكامل الإقليمي في وسط أفريقيا، والداعم أيضا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والقطاعية في المنطقة دون الإقليمية. وسيقدم الدعم للجماعتين الاقتصاديتين الإقليميتين ومؤسساتهما هيئتهما المتخصصة من أجل تفعيل صناديق التعويض والتنمية التابعة لهما بغية تنفيذ مشاريع التكامل، علاوة على تنفيذ الخطة الرئيسية التوافقية للنقل في شرق أفريقيا، وتحقيق وتدعيم السوق المشتركة لوسط أفريقيا. وسيؤلى الاهتمام لإنشاء وصيانة شبكات التواصل المعرفي والمعلوماتي للاستفادة من أفضل الممارسات وتعميمها على الدول الأعضاء ومنظّماتها.

14-31- وستتضمن إستراتيجية التنفيذ أنشطة بناء القدرات عن طريق تقديم الخدمات الاستشارية وتنظيم حلقات العمل التدريبية وإجراء دراسات بشأن السياسات العامة الموجهة لمعالجة التحديات الإنمائية الخاصة بوسط أفريقيا، بما في ذلك التعافي بعد النزاعات. وستتضمن الإستراتيجية كذلك التشاور عن كثب مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية خاصة عن طريق وضع البرامج المتعددة السنوات واستخدام آليات التنسيق المقامة على الصعيدين القطري ودون الإقليمي. ولتحقيق هذه الأهداف، سيُعزز المكتب دون الإقليمي شراكاته

مع وكالات الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين العاملين في المنطقة دون الإقليمية بغية زيادة فعالية وتأثير أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وسيعمل المكتب عن كثب مع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني ومع المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية، بما في ذلك مصرف التنمية الأفريقي، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، وأمانة نيباد، ومصرف التنمية لدول وسط أفريقيا ومصرف دول وسط أفريقيا.

## العوامل الخارجية

14-32- يُمكن للعوامل الخارجية المحتملة التالية أن تؤثر على أنشطة المكتب دون الإقليمي لوسط أفريقيا:

- '1' عدم الاستقرار السياسي خاصة في البلدان الخارجة من نزاعات؛
- '2' ضعف الإدارة الاقتصادية والسياسية؛
- '3' محدودية تفاعل المؤسسات الإقليمية والدول الأعضاء في تنفيذ برامج التكامل الاقتصادي الإقليمي.

## المكون 4: الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا

14-33 المكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا ومقره في كيغالي، رواندا، يغطي ثلاثة عشر بلدا هي: إثيوبيا، إريتريا، أوغندا، بوروندي، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جيبوتي، رواندا، سيشيل، الصومال، كينيا، مدغشقر. والجهات الرئيسية التي تتعامل مع هذا المكتب تشمل الجماعات الاقتصادية الإقليمية و/أو المنظمات الحكومية الدولية التالية: جماعة شرق أفريقيا، والهيئة الدولية الحكومية المعنية بالتنمية (ايغاد)، والجماعة الاقتصادية لبلدان منطقة البحيرات الكبرى، ولجنة المحيط الهندي، والمؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى.

**الهدف:** دعم جهود تعزيز التكامل على المستوى دون الإقليمي ضمن الإطار العام للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، وتلبية الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، في سياق الاحتياجات الخاصة لأفريقيا والأولويات على المستوى دون الإقليمي ورؤية الاتحاد الأفريقي.

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد التدابير المشتركة المتعلقة بالسياسة العامة، التي تعتمدها وتنفذها الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية في المنطقة دون الإقليمية . مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 4 تدابير مشتركة. تقديرات الفترة 2010-2011: 5 تدابير مشتركة. هدف الفترة 2012-2013: 6 تدابير مشتركة.	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية والهيئات الحكومية المشتركة على صياغة وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات الاقتصادية الكلية والقطاعية والمتعلقة بالإعمار بعد انتهاء النزاعات، بغية إضفاء الطابع المحلي على العمليات والآليات والقرارات الإقليمية المتعلقة بالتكامل ودمجها في السياسات والأطر القانونية والتنظيمية الوطنية.

'2' زيادة إيجابية تقييم الدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية/غيرهما من المنظمات الحكومية لقدرتها على اعتماد/تنفيذ سياسات عامة متوائمة/استراتيجيات؛ وفقا لمقياس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1 = الحد الأدنى من القدرة و 10 = تحقيق القدرة الكاملة).

مقاييس الأداء  
الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق.  
تقديرات الفترة 2010-2011: 6  
هدف الفترة 2012-2013: 7



(ب) '1' زيادة عدد برامج ومنتديات التواصل والحوار في مجال السياسة العامة بشأن جدول أعمال التنمية والأولويات على المستوى دون الإقليمي.

(ب) تعزيز برامج الدعوة وتقاسم المعارف والخبرات والممارسات، وتحقيق توافق الآراء وتوحيد صوت شرق أفريقيا ومواقفها المتعلقة بجدول أعمال التنمية والأولويات دون الإقليمية.

#### مقاييس الأداء

الفترة الأساسية 2008-2009: 5 برامج ومنتديات  
تقديرات الفترة 2010-2011: 8 برامج ومنتديات  
هدف الفترة 2012-2013: 10 برامج ومنتديات

(ج) '1' زيادة عدد البرامج والمشاريع المضطلع بها بالاشتراك مع الجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها من الجهات المعنية بغية توطيد التكامل الإقليمي على الصعيدين دون الإقليمي والقطري

(ج) زيادة قدرة الجماعات الاقتصادية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية، وتحديد جماعة شرق أفريقيا، والهيئة الدولية الحكومية المعنية بالتنمية (إيغاد)، والجماعة الاقتصادية لبلدان منطقة البحيرات الكبرى، ولجنة المحيط الهندي والمؤتمر الدولي المعني بمنطقة البحيرات الكبرى، وذلك عن طريق تحسين الشراكات لتوطيد التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 8 مشاريع  
تقديرات الفترة 2010-2011: 12 مشروعا  
هدف الفترة 2012-2013: 16 مشروعا

### الإستراتيجية

14-34 يضطلع المكتب دون الإقليمي لشرق أفريقيا بمسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي. وتوخياً لتحقيق أهداف البرنامج الفرعي وانجازاته المتوقعة، سيقوم البرنامج بمواكبة ودعم التكامل والتعاون على المستوى دون الإقليمي؛ ورصد حالة التكامل الإقليمي في شرق أفريقيا (مرصد التكامل الإقليمي على سبيل المثال)؛ وتحليل السياسة العامة بغية تعزيز عمليات التكامل الإقليمي؛ والمساعدة في مواءمة وتوحيد السياسات والقوانين واللوائح والإجراءات؛ وتيسير عمليات الأعمال التجارية من أجل تخفيض تكاليف الصفقات. وعلاوة على ذلك، سيقوم البرنامج الفرعي بتطوير القدرات وتعزيز الدعم المؤسسي المقدم إلى الجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية، فضلا عن تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء.

## العوامل الخارجية

14-35 من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه بافتراض ما يلي:

- '1' الدول الأعضاء تنفذ بفعالية التدابير المشتركة المتعلقة بالسياسة العامة والآليات المؤسسية المتفق عليها؛
- '2' توافق الدول الأعضاء موافقة تامة على المبادئ التوجيهية للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا وأهداف الأمم المتحدة للألفية وتترجمها إلى برامج تنمية وطنية؛
- '3' يواصل الشركاء دعمهم للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا ويبدون عزمهم على تعزيز تعاونهم مع المكاتب دون الإقليمية للجنة الاقتصادية لأفريقيا من خلال عمليات البرمجة المشتركة؛
- '4' إتاحة الموارد المالية الكافية للأنشطة التشغيلية للمفوضية على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي.

## المكون 5: الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي

**الهدف:** دعم جهود تعزيز التكامل الإقليمي في منطقة الجنوب الأفريقي دون الإقليمية، وذلك ضمن الإطار العام للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والتصدي للتحديات العالمية الناشئة الأخرى، وذلك في سياق الأولويات على المستوى دون الإقليمي ورؤية الاتحاد الأفريقي.

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد الأطر والاستراتيجيات المشتركة المتعلقة بالسياسة العامة، التي صيغت واعتمدت في هذه المجالات. مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 7 أطر واستراتيجيات تقديرات الفترة 2010-2011: 10 أطر واستراتيجيات هدف الفترة 2012-2013: 12 إطارا وإستراتيجية	(أ) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية على صياغة وتنفيذ السياسات والبرامج الاقتصادية الكلية والقطاعية المتوائمة للتصدي لأهم أولويات التكامل دون الإقليمي في الجنوب الأفريقي؛ وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.
(ب) '1' زيادة عدد البرامج والمشاريع المضطلع بها والمنفذة بالاشتراك مع الجماعة الإنمائية الإقليمية المعنية وغيرها من الشركاء على الصعيدين دون الإقليمي والقطري. مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: 4 برامج ومشاريع تقديرات الفترة 2010-2011: 8 برامج ومشاريع هدف الفترة 2012-2013: 10 برامج ومشاريع	(ب) تعزيز قدرة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي على تنفيذ البرامج المتعددة السنوات وتعزيز البرنامج الثلاثي المتفق عليه بين السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي وجماعة شرق أفريقيا والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي عن طريق تحسين الشراكات مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة، بما فيها المنظمات الحكومية الدولية الأخرى ووكالات الأمم المتحدة ومصرف التنمية الأفريقي والاتحاد الأفريقي وأمانة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا
'2' زيادة عدد المشاريع التي تُحشد لها الموارد بمشاركة الجماعات الاقتصادية دعما للبرامج المتعددة السنوات	
مقاييس الأداء: الفترة الأساسية 2008-2009: مشروع واحد تقديرات الفترة 2010-2011: 4 مشاريع هدف الفترة 2012-2013: 5 مشاريع	

(ج) 1' زيادة عدد جماعات الممارسة التي تشارك في مركز التبادل المعرفي الذي يستضيفه المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي

(ج) تعزيز التواصل الشبكي المعلوماتي والمعرفي مع الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة المشاركة في الأنشطة الإنمائية دون الإقليمية، بما فيها الحكومات والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والقطاع الخاص والمجتمع المدني ووكالات الأمم المتحدة

#### مقاييس الأداء

الفترة الأساسية 2008-2009: 3 جماعات ممارسة  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5 جماعات ممارسة  
هدف الفترة 2012-2013: 7 جماعات ممارسة

### الإستراتيجية

14-36 تقع مسؤولية تنفيذ هذا المكوّن على عاتق المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي ومقره لوساكا. وسوف تركز الإستراتيجية على توفير المزيد من الدعم التقني للدول الأعضاء وللجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي من أجل زيادة قدرتها على تحقيق التكامل الإقليمي، ولا سيما في المجالات ذات الأولوية للجنوب الأفريقي. وسوف تقدم المساعدة في مجال صياغة وتنفيذ البرامج التعاونية المتعددة السنوات للتمكين من تنفيذ إطار الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا والأهداف الإنمائية المنفق عليها عالميا، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية. وسوف يولى الاهتمام لإنشاء وصيانة شبكات المعارف والمعلومات بغية الاستفادة من أفضل الممارسات وتعميمها على الدول الأعضاء والمنظمات التابعة لها. وسوف تشمل إستراتيجية التنفيذ أنشطة بناء القدرات عن طريق تقديم الخدمات الاستشارية، وتنظيم حلقات العمل التدريبية وإجراء الدراسات السياساتية الرامية إلى التصدي للتحديات الإنمائية الخاصة بالجنوب الأفريقي. وتوخيا لتحقيق هذه الغايات، سوف يعمل المكتب دون الإقليمي على تعزيز الشراكات مع وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء الإنمائيين العاملين في المنطقة دون الإقليمية بغرض زيادة فعالية وتأثير الأنشطة دون الإقليمية للجنة الإقتصادية لأفريقيا. وسوف يعمل المكتب بصورة لصيقة أيضا مع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، بما فيها القطاع الخاص والمجتمع المدني، ومع المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية بما فيها مصرف التنمية الأفريقي والإتحاد الأفريقي وأمانة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا.

### العوامل الخارجية

14-37 العوامل الخارجية المحتملة التالية قد يكون لها تأثير على أنشطة المكتب دون الإقليمي للجنوب الأفريقي:

- 1' تنفذ الدول الأعضاء بفعالية التدابير المشتركة المتعلقة بالسياسة العامة والآليات المؤسسية المتفق عليها؛
- 2' توافق الدول الأعضاء موافقة تامة على المبادئ التوجيهية للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا وأهداف الأمم المتحدة للألفية وتترجمها إلى برامج تنمية وطنية؛

'3' يواصل الشركاء دعمهم للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا ويبدون عزمهم على تعزيز تعاونهم مع المكاتب دون الإقليمية للجنة الاقتصادية لأفريقيا من خلال عمليات البرمجة المشتركة؛

'4' إتاحة الموارد المالية الكافية للأنشطة التنفيذية للمفوضية على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي.

## البرنامج الفرعي 8 - التخطيط والإدارة في مجال التنمية

14-38 أنشئ المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط في عام 1962 بموجب قرار صدر عن الجمعية العامة، وهو معني بتنفيذ البرنامج الفرعي 8 للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا.

**الهدف:** المساهمة في تحسين قدرة الحكومات الأفريقية وغيرها من الجهات الفاعلة الإنمائية ذات الصلة على إدارة القطاع العام فيما يتعلق بتخطيط وتحليل السياسات الاقتصادية، والتخطيط الإنمائي (بما في ذلك تنمية المناطق المحلية).

مؤشرات الإنجازات	الإنجازات المتوقعة
(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي تعتمد نهجاً جديدة في صياغة وتحليل السياسات واتخاذ التدابير الملائمة، بما يتسق مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا/المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط.	(أ) تعزيز قدرات الدول أعضاء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وتعزيز تبادل الخبرات فيما بينها بغية اعتماد نهج جديدة والتصدي للمساءل الناشئة المتعلقة بسياسات وتحليل الاقتصاد الكلي.

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5 بلدان  
هدف الفترة 2012-2013: 10 بلدان

'2' زيادة إيجابية التقييم (استناداً إلى استقصاء ردود البلدان) المتعلق بالتحليلات والتوصيات الواردة في مجموعة مختارة من المنشورات ذات الصلة بالبرنامج الفرعي؛ وفقاً لمقياس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1 = ذو فائدة قليلة و 10 = مفيد للغاية).

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5  
هدف الفترة 2012-2013: 7

'3' زيادة عدد إدارات ومؤسسات القطاع العام الوطنية/دون لإقليمية في أفريقيا، التي تطبق

## سياسات ونهج جديدة ملائمة في مجال التخطيط والتحليل

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 13 إدارة ومؤسسة  
هدف الفترة 2012-2013: 23 إدارة ومؤسسة

(ب) '1' زيادة عدد البلدان والأقاليم الفرعية (داخل الأقطار) التي تعتمد سياسات وتدابير أو تنفذ أنشطة في مجال التخطيط الإنمائي (بما في ذلك تنمية المناطق المحلية)، بما يتسق مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا/ المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط.

(ب) تعزيز القدرات وتقاسم أفضل الممارسات والخبرات بين البلدان الأعضاء فيما يتعلق باعتماد التخطيط والسياسات والنهج الإنمائية (بما في ذلك تنمية المناطق المحلية).

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5 بلدان وأقاليم  
فرعية  
هدف الفترة 2012-2013: 10 بلدان وأقاليم  
فرعية

'2' زيادة إيجابية تقييم استفادة البلدان، التي قدمت ردودها في منطقة أفريقيا، من المنشورات المختارة والمواد التدريبية المتعلقة بالتخطيط الإنمائي (بما في ذلك تنمية المناطق المحلية) المتاحة على موقع المعهد على شبكة الإنترنت؛ وفقا لمقياس متدرج من 1 إلى 10 (حيث 1 = الحد الأدنى من الاستفادة و10 = الاستفادة التامة).

### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا ينطبق  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5  
هدف الفترة 2012-2013: 7

## الإستراتيجية

14-39 يجري إتباع إستراتيجية متعددة الأوجه في سياق إعادة تنظيم المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط بغية تعزيز أهميته ومكانته كمصدر أساسي لتنمية قدرات الحكومات الأفريقية، وتوسيع نطاق عمله وتعزيز حضوره وزيادة تأثيره. وتشمل هذه الإستراتيجية ما يلي:

(أ) إجراء تجديد شامل لدورات بناء القدرات والتدريب التي ينظمها المعهد بغية توسيع نطاق المنهج الدراسي وجعل المنهج التعليمي أكثر تفاعلاً، وتتويج نطاق البرامج التدريبية المتاحة لمشاركة المسؤولين من مختلف الفئات؛

(ب) اعتماد مجموعة أساسية وتأسيسية من البرامج التدريبية القصيرة التي تمنح المسؤولين من الإدارات المعنية في الحكومات الأفريقية، ومن المؤسسات الإنمائية الأخرى، فرصة واسعة لاكتساب و/أو تجديد معارفهم الأساسية والجوهرية ومهاراتهم في مجال الإدارة الاقتصادية والتحليل السياسي والتخطيط الإنمائي؛

(ج) إقامة شراكات مع الجامعات المحلية، ومؤسسات التدريب الإنمائي، ومراكز البحوث الإنمائية المؤهلة للعمل مع المعهد الأفريقي للتنمية في تنفيذ برامجها المتعلقة ببناء القدرات والتدريب، وذلك على المستويين القطري و/أو دون الإقليمي؛

(د) تجديد الشراكات الدولية داخل منظومة الأمم المتحدة، بما يشمل مختلف الشعب التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا، وخارج منظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ عمل المعهد مع القطاع العام في البلدان الأفريقية ومع المختصين في مجال التنمية في المنظمات غير الحكومية، وقد ثبتت جدوى هذا النوع من الشراكات على وجه الخصوص في مجال الاستفادة من الأفكار الثاقبة القائمة على المقارنة على الصعيد العالمي.

(هـ) اعتماد اللامركزية المدروسة في مجال بناء القدرات وأنشطة التدريب من أجل تعزيز وتوسيع فرص المشاركة في دورات المعهد الأفريقي للتنمية، وتوسيع نطاق عمله؛

(و) إدراك أهمية مشاركة القطاع الخاص، والأجهزة التشريعية للحكومات، والمنظمات غير الحكومية المهتمة بالتنمية ومجموعات المجتمع المدني، اعترافاً بما للجهات الفاعلة غير الحكومية من أهمية متزايدة في أفريقيا مع مر الزمن؛

(ز) تكثيف أنشطة تدريب المدربين بغية تعزيز توافر خبراء محليين جاهزين للمساهمة في بناء وتجديد مهارات أقرانهم في مؤسسات التنمية الإستراتيجية؛

(ح) تيسير أنشطة البحوث والحوار والاستشارات المتعلقة بالسياسة العامة ونشرها كعناصر مصاحبة ومكملة لولاية المعهد في مجالي بناء القدرات والتدريب؛



- (ط) استثمار الموارد اللازمة لتحويل مكتبة المعهد الأفريقي للتنمية إلى مصدر رئيسي للمنشورات الأساسية والثانوية المتعلقة بالتخطيط الإنمائي في أفريقيا؛
- (ي) تحويل موقع المعهد على شبكة الإنترنت إلى موقع للتعليم وبوابة إلكترونية للتخطيط الإنمائي في أفريقيا، علاوة على وظيفته المتمثلة في نشر المعلومات؛
- (ك) تيسير التعلم وتقاسم الخبرات في مجال التنمية فيما بين البلدان الأفريقية عن طريق تنظيم زيارات وجولات دراسية تهدف إلى المساعدة في تقديم الحلول لمشاكل محددة؛
- (ل) وضع برامج محددة لبناء القدرات تستهدف المسؤولين الشباب والسيدات المهنيات الذين يزاولون مهنا في مجال الإدارة الاقتصادية وتحليل السياسة العامة والتخطيط الإنمائي؛
- (م) توفير عدد أكبر من الدورات المصممة حسب الحاجة لتلبية الاحتياجات المحددة للحكومات والمؤسسات التي تطلبها، بما في ذلك اللجان الاقتصادية الإقليمية التي تشكل دعائم لجدول أعمال التنمية في أفريقيا.

### العوامل الخارجية

14-40 يهدف البرنامج الفرعي إلى تحقيق أهدافه شريطة أن يتوفر الآتي:

- ‘1’ مواصلة الحكومات الأفريقية وموظفيها من المستويات العليا والمتوسطة العاملين في ميدان التنمية تقديم الرعاية لأنشطة البرنامج الفرعي في هذا المجال، والسعي إلى الاستفادة من خدماته بالرغم من أن المعهد الأفريقي للتنمية يقوم بتوسيع نطاق عمله ويسعى إلى إشراك العاملين في مجال التنمية غير التابعين للدولة؛
- ‘2’ التزام الحكومات الأفريقية بتسديد أنصبتها المقررة في الميزانية العادية للمعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط؛
- ‘3’ زيادة المنحة التي يدفعها مقر الأمم المتحدة عن طريق اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بنسبة 25 في المائة عن مستواها الحالي، في أسوأ الحالات، ويستحسن زيادتها في أفضل الحالات بنسبة 100 في المائة، إذ أنها بقيت ثابتة لفترة طويلة للغاية؛
- ‘4’ استمرار الشركاء الإنمائيين الدوليين في تقديم الدعم المالي وغير المالي لعمل المعهد.

## البرنامج الفرعي 9: الإحصاءات

**الهدف:** زيادة إتاحة المعلومات الإحصائية الجيدة النوعية والاستفادة منها في صياغة سياسة عامة تستند إلى أدلة، ومتابعة التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا، ضمن الإطار الإقليمي الإستراتيجي المرجعي من أجل بناء القدرات الإحصائية لدعم عمليات التكامل الأفريقي.

### مؤشرات الإنجازات

### الإنجازات المتوقعة

(أ) '1' زيادة عدد البلدان التي اعتمدت إستراتيجية وطنية لتطوير الإحصاء وفقا للمعايير والممارسات الإحصائية الدولية.

(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء على وضع واستخدام الإحصاءات الاقتصادية والسكانية والاجتماعية والبيئية، بما في ذلك الإحصاءات المفصلة بحسب نوع الجنس والتي تراعي الاعتبارات الجنسانية لدعم التكامل الإقليمي والأهداف الإنمائية للألفية.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 22 بلدا  
تقديرات الفترة 2010-2011: 30 بلدا  
هدف الفترة 2012-2013: 38 بلدا

'2' زيادة عدد البلدان التي تمكنت بنجاح من إجراء إحصاء للسكان والمساكن خلال جولة عام 2010 وفقا للمعايير والممارسات الدولية.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 19 بلدا  
تقديرات الفترة 2010-2011: 25 بلدا  
هدف الفترة 2012-2013: 34 بلدا

(ب) '1' زيادة عدد مكاتب الإحصاء الوطنية التي تقوم بتجميع مجموعة قابلة للمقارنة من الحسابات الاقتصادية والبيئية، امتثالا لنظام الحسابات القومية لعام 2008.

(ب) تعزيز القدرات الوطنية على تقديم إحصاءات متنسقة وقابلة للمقارنة لدعم التكامل الإقليمي، وبرامج تقارب الاقتصاد الكلي، والعملية المشتركة وتحسين الإدارة الاقتصادية في الجماعات الاقتصادية الإقليمية.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 30 مكتبا  
تقديرات الفترة 2010-2011: 35 مكتبا  
هدف الفترة 2012-2013: 40 مكتبا

2' زيادة عدد البلدان التي اعتمدت الحد الأدنى من الكتيبات المطلوبة لمواءمة الإحصاءات.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: 21 بلدا  
تقديرات الفترة 2010-2011: 27 بلدا  
هدف الفترة 2012-2013: 35 7 بلدا

### الإستراتيجية

14-41 يظطلع المركز الأفريقي للإحصاء بمسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي، الذي يهدف إلى تعزيز القدرات الإحصائية للبلدان الأفريقية لكي تقوم بجمع وتويب واستخدام إحصاءات جيدة النوعية وقابلة للمقارنة ومتوائمة لرصد تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية ولدعم التكامل الإقليمي، بما في ذلك المواءمة بين أساليب إجراء التعدادات، والدراسات الاستقصائية، والحسابات القومية، والتصنيفات الاقتصادية، ومؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، طبقا للمنهجيات الدولية من قبيل نظام الحسابات القومية لعام 2008. وسيتم تجميع بيانات إحصائية جيدة النوعية وقابلة للمقارنة من أجل إصدار المنشورات الإحصائية ولتغذية قاعدة البيانات الإحصائية الأفريقية. وسيقدم البرنامج الفرعي الدعم الملائم للجهود التي تبذلها البلدان في إجراء العمليات الإحصائية، بما في ذلك عمليات التعداد والدراسات الاستقصائية مع إيلاء اهتمام خاص لكفاءة استخدام البيانات الإدارية مثل السجلات المدنية والإحصاءات الحيوية اللازمة لرصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والإحصاءات المفصلة بحسب نوع الجنس والتي تراعي الاعتبارات الجنسانية. وسيواصل البرنامج الفرعي الاضطلاع بدور رائد في تنفيذ الإطار الإقليمي الإستراتيجي المرجعي لبناء القدرات الإحصائية في أفريقيا وتنفيذ الميثاق الأفريقي للإحصاء الذي أعدته مفوضية الاتحاد الأفريقي ووافقت عليه البلدان، ويركز هذا الميثاق على الإحصاءات القابلة للمقارنة من أجل تحقيق التكامل الإقليمي وتقديم الدعم اللازم للبلدان لإعداد واعتماد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاء.

14-42 وسوف تشمل الإستراتيجية ما يلي: العمل بصورة منهجية صارمة باستخدام الكتيبات والتدريب والمشاريع الميدانية، والدعوة إلى معالجة المسائل المؤسسية ووضع الاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاء؛ ونشر المعلومات والتجارب وأفضل الممارسات؛ وتقديم الدعم التقني، بما في ذلك الخدمات الاستشارية للدول الأعضاء ومؤسساتها. وفي هذا السياق، سيجري التركيز بشكل خاص على وضع كتيب يتناول الإحصاءات المتوائمة، ودعم الأفرقة العاملة المعنية بالإحصاءات في مجال المواءمة الإحصائية لإحصاءات الأسعار، وإحصاءات الحسابات القومية، والتجارة والشؤون المالية العامة، وتطوير البيانات في البلدان الرائدة، والاحتفاظ بقواعد بيانات، والدعوة، وتعميم المنظور الجنساني، وبناء المؤسسات، وتقاسم المعلومات والخبرات ونشر أفضل الممارسات. وعليه، سيقوم البرنامج الفرعي بالتنسيق والتعاون مع مؤسسات الأمم المتحدة ومفوضية الاتحاد الأفريقي ومصرف التنمية الأفريقي، ومع المنظمات الإقليمية والحكومية الدولية والمنظمات الدولية ذات الصلة، بما فيها الشعبة الإحصائية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وسيقوم المركز الأفريقي للإحصاء بتعزيز المواءمة والتعاون الإحصائيين خلال اجتماعات اللجنة الإحصائية لأفريقيا والأفرقة العامل التابعة لها، بما فيها الفريق الأفريقي المعني بالحسابات القومية، والفريق

الأفريقي المعني بالتدريب الإحصائي، والقطاع غير الرسمي. كما سيعزز البرنامج الفرعي تعاونه مع الشعب الأخرى في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومع المكاتب الإقليمية الفرعية، وبخاصة عن طريق دعمها من الناحية التقنية لتقديم مختلف النواتج في إطار برامجها الفرعية، بما في ذلك إصدار المنشورات الرئيسية من قبيل التقرير الاقتصادي والتقارير دون الإقليمية.

### العوامل الخارجية

14-43 الدعم الملائم المقدم من المركز الأفريقي للإحصاء يُتوقع أن يحقق أهدافه والانجازات المتوقعة منه بشكل تام بافتراض ما يلي:

'1' زيادة الموارد المقدمة من الدول الأعضاء لإجراء عمليات الإحصاء والتعداد والدراسات الاستقصائية وتقديم البيانات الإدارية بصورة منتظمة؛

'2' تضافر جهود الجماعات الاقتصادية الإقليمية والشركاء الدوليين لدعم المواءمة الإحصائية وبناء القدرات؛

'3' اللجنة الأفريقية للتنسيق الإحصائي التي تضم مصرف التنمية الأفريقي، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، تضطلع بالدور المسند إليها في تحسين التنسيق الإحصائي في الإقليم وضمن الإطار الإقليمي الإستراتيجي المرجعي والميثاق الأفريقي للإحصاء.

## البرنامج الفرعي 10: التنمية الاجتماعية

14-44 يتولى تنفيذ البرنامج الفرعي 10 المركز الأفريقي للمسائل الجنسانية والتنمية الاجتماعية الذي تتمثل رؤيته في خلق قارة يتمتع فيها الجميع، بصرف النظر عن الجنس أو العرق أو الإثنية أو السن أو الإعاقة أو الموقع أو الدين، بحياة رفيعة المستوى وينعمون فيها بالكرامة والحرية والمساواة، وتكون فيها حقوق الإنسان موضع احترام وتتمتع بالحماية التامة بموجب القانون.

**الهدف:** تعزيز القدرة الوطنية والإقليمية على تحقيق هدف الحد من الفقر، والتنمية الاجتماعية المستدامة الشاملة المنصفة، بما يتماشى والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية.

### الإجازات المتوقعة مؤشرات الإنجازات

(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء على إدماج البعدين الجنساني والاجتماعي في العمليات الإنمائية وتعزيز السياسات. (أ) زيادة عدد المؤسسات الوطنية والمنظمات غير الحكومية التي تطبق سياسات ملائمة وتقوم بإدماج البعدين الجنساني والاجتماعي في العمليات الإنمائية.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد  
تقديرات الفترة 2010-2011: 5 مؤسسات  
ومنظمات  
هدف الفترة 2012-2013: 10 مؤسسات  
ومنظمات

'2' زيادة عدد البلدان الأعضاء القادرة على اعتماد/تنفيذ خطط إنمائية ملائمة تقوم بإدماج المسائل الجنسانية والمتعلقة بالسكان على نحو ما اتفق عليه في نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية 15+ ومؤتمر بيجين 15+.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد  
تقديرات الفترة 2010-2011: 3 بلدان  
هدف الفترة 2012-2013: 6 بلدان

(ب) '1' زيادة عدد الدول الأعضاء القادرة على وضع وتنفيذ ورصد السياسات الملائمة لتحقيق

(ب) تعزيز قدرات الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية على التحليل ووضع السياسات

التكامل الاجتماعي ضمن نهج يقوم على حقوق الإنسان.

ودعم التدخلات لدعم التكامل الاجتماعي.

#### مقاييس الأداء:

الفترة الأساسية 2008-2009: لا يوجد

تقديرات الفترة 2010-2011: 10 بلدان

هدف الفترة 2012-2013: 20 بلدا

### الإستراتيجية

14-45 ستتمثل الإستراتيجية على الصعيد الداخلي في تعزيز التآزر والترابط بين البرنامجين الفرعيين: الجنسانية ودور المرأة في التنمية؛ والتنمية الاجتماعية، وتعمل على إقامة المزيد من الروابط مع الشعب الأخرى في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومكاتبها دون الإقليمية، لتصبح اللجنة الاقتصادية موحدة في التخطيط المشترك وتعبئة الموارد وتنفيذ البرامج. وسيواصل المركز دعم التعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمصرف الأفريقي للتنمية والشركاء من منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق الآليات الاستشارية الإقليمية وفريق المديرين الإقليميين والجهات المانحة ومنظمات وشبكات المجتمع المدني، وذلك بغية تقديم الدعم لتنفيذ البرنامج.

14-46 وسيركز البرنامج الفرعي على دعم تنفيذ التوصيات الواردة في: وثيقة الالتزام الوزارية المتعلقة باستعراض السنوات الخمس عشرة لتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في أفريقيا: (23 تشرين الأول/أكتوبر 2010) واستعراض نتائج لجنة التنمية البشرية والاجتماعية (19 تشرين الأول/أكتوبر 2009). وسيقوم البرنامج الفرعي بإطلاق وتحليل وتعزيز وتطوير ورصد سياسات التنمية الاجتماعية والبشرية. وسيكون ذلك هو الأساس لتعزيز الحوار بشأن السياسة العامة وتحقيق توافق الآراء فيما يتعلق بالتكامل الاجتماعي، والأهداف الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والشباب، والتعليم، والعمالة، والحماية الاجتماعية، وتطوير الموارد البشرية وغيرها من القضايا الاجتماعية ذات الصلة.

### العوامل الخارجية

14-47 سيحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة منه بافتراض ما يلي:

1' احترام الدول الأعضاء ووضعي السياسات على المستوى الوطني لالتزاماتهم المتعلقة باستعراض السنوات الخمس عشرة لتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في أفريقيا؛

2' اتخاذ تدابير من جانب الدول الأعضاء لتزويد البرنامج الفرعي بالبيانات والتقارير في الوقت المناسب؛

- '3' التزام الدول الأعضاء بتنفيذ أطر السياسة العامة الإقليمية والدولية بشأن التنمية الاجتماعية، ولا سيما الالتزامات المتعلقة ببروتوكولات واتفاقيات الاتحاد الأفريقي وجدول أعمال التنمية الخاص بالشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا وتنفيذها؛
- '4' دعم الشركاء لجهود اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واستعدادهم لتعزيز تعاونهم في مجال تقديم الدعم للجنة والدول الأعضاء والجماعات الاقتصادية الإقليمية؛
- '5' يواصل الشركاء الإنمائيون احترام الالتزامات التي قدموها.

## الولايات التشريعية

### قرارات الجمعية العامة

- 2/55 إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية
- 2/57 إعلان الأمم المتحدة بشأن الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا
- 144/57 متابعة نتائج قمة الألفية
- 270/57 باء التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.
- 142/58 المرأة والمشاركة السياسية (البرنامجان الفرعيان 3 و6)
- 220/58 التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية.
- 269/58 تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات.
- 228/59 الأنشطة المضطلع بها خلال السنة الدولية للمياه العذبة، 2003، والأعمال التحضيرية للعقد الدولي للعمل، "الماء من أجل الحياة"، 2005-2015، ومواصلة الجهود الرامية إلى تحقيق التنمية المستدامة لموارد المياه (البرنامجان الفرعيان 2 و5).
- 1/60 نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام 2005.
- 7/61 التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمة الدولية للفرانكوفونية (البرنامجان الفرعيان 4 و7).
- 230/61 تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن أسباب الصراع في أفريقيا وتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها.
- 234/61 تعزيز دور المكاتب دون الإقليمية للجنة الاقتصادية لأفريقيا.
- 296/61 التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي.
- 179/62 الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا: التقدم المحرز في التنفيذ والدعم الدولي.
- 203/62 مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نمواً.
- 208/62 الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية.



- 159/64 الحق في الغذاء (البرنامج الفرعي 2).
- 160/64 العولمة وآثارها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان.
- 172/64 الحق في التنمية.
- 214/64 مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعا خاصة: إجراءات محددة تتصل بالاحتياجات والمشاكل التي تتفرد بها البلدان النامية غير الساحلية: نتائج المؤتمر الوزاري الدولي للبلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية والبلدان المانحة والمؤسسات المالية والإنمائية الدولية المعني بالتعاون في مجال النقل العابر.
- 215/64 التمكين القانوني للفقراء والقضاء على الفقر
- 216/64 عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (2008-2017)
- 218/64 تنمية الموارد البشرية
- 221/64 التعاون فيما بين بلدان الجنوب
- 222/64 وثيقة نيروبي الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب
- 223/64 نحو إقامة شراكات عالمية
- قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
- 46/1998 تدابير أخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما
- 5/1999 القضاء على الفقر وبناء القدرات
- 246/2004 التعاون الإقليمي
- 44/2005 تنفيذ برنامج عمل العقد 2001-2010 لصالح أقل البلدان نموا
- 4/2007 استعراض الجهاز الحكومي الدولي للجنة الاقتصادية لأفريقيا
- 33/2007 تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

E/2009/L.12 مشروع الإعلان الوزاري للجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2009 المقدم من رئيس المجلس (تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالصحة العامة على الصعيد العالمي)

1/2009 التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة 208/62 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة

6/2009 برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (البرنامج الفرعي 10)

19/2009 أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (البرنامجان الفرعيان 5 و 9)

20/2009 الأبعاد الاجتماعية للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (البرنامج الفرعي 1)

25/2009 تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها لنشر المعرفة بالاتجاهات الخاصة بمجالات محدّدة للجريمة (البرنامجان الفرعيان 3 و 9)

29/2009 دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بما فيها القرار 16/61

32/2009 البلدان الأفريقية الخارجة من نزاعات (البرنامج الفرعي 5)

#### قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

798 (د-30) تعزيز الاستثمار الخاص في أفريقيا (البرنامجان الفرعيان 1 و 3)

844 (د-39) تعديل أوضاع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لتحسين الاستجابة لأولويات أفريقيا

845 (د-39) تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا

853 (د-40) استعراض الجهاز الحكومي الدولي للجنة الاقتصادية لأفريقيا

862 (د-42) تعزيز تعبئة الموارد المحلية

865 (د-42) الأزمة المالية والاقتصادية العالمية

## البرنامج الفرعي 1 التحليل الاقتصادي الكلي والتمويل والتنمية الاقتصادية

### قرارات الجمعية العامة

197/54	نحو نظام مالي مستقر يستجيب لتحديات التنمية، لا سيما في البلدان النامية
249/59	التعاون في ميدان التنمية الصناعية
207/61	دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل
214/61	دور الائتمانات البالغة الصغر والتمويل البالغ الصغر في القضاء على الفقر
186/62	الديون الخارجية والتنمية: نحو حل دائم لمشاكل ديون البلدان النامية
187/62	مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري
190/64	النظام المالي الدولي والتنمية
191/64	القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية
193/64	متابعة وتطبيق توافق الآراء المتوصل إليه في مونتيري و نتائج المؤتمر الاستعراضي لعام 2008 (إعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية)
194/64	طرائق عقد الحوار الرفيع المستوى بشأن تمويل التنمية
213/64	مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا
216/64	عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (2008-2017)

### قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

48/2004	نهج متناسق ومتكامل لمنظومة الأمم المتحدة يرمي إلى تعزيز التنمية الريفية في البلدان النامية من أجل القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة م إيلاء الاعتبار الواجب لأقل البلدان نموا
64/2004	المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
2/2007	دور منظومة الأمم المتحدة في تشجيع العمالة الكاملة والمنتجة وتوفير العمل اللائق للجميع

متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية 30/2007

تنفيذ برنامج عمل العقد 2001-2010 لصالح أقل البلدان نموا 31/2009

*قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا*

840 (د-35) تنفيذ برنامج عمل بروكسل للعقد 2001-2010 لصالح أقل البلدان نموا

847 (د-40) المعونة من أجل التجارة

848 (د-40) تمويل التنمية

862 (د-42) تعزيز تعبئة الموارد المحلية

865 (د-42) الأزمة المالية والاقتصادية العالمية

**البرنامج الفرعي 2  
الأمن الغذائي والتنمية المستدامة**

*قرارات الجمعية العامة*

191/47 الترتيبات المؤسسية لمتابعة أعمال مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية

214/54 حفظ النظم الإيكولوجية الحراجية لوسط أفريقيا وتنميتها بشكل مستدام

271/57 مؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس سنوات بعد الانعقاد

200/60 السنة الدولية للصحارى والتصحر، 2006

8/62 استعراض عام لأنشطة الأمم المتحدة المتصلة بتغير المناخ

72/64 استدامة مصائد الأسماك، بطرق منها اتفاق عام 1995 المتعلق بتنفيذ ما تتضمنه اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982 من أحكام بشأن حفظ وإدارة الأرصد السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال، والصكوك ذات الصلة.

73/64 حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

159/64 الحق في الغذاء

- 197/64 تسخير تكنولوجيا المعلومات لأغراض التنمية
- 198/64 استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل "الماء من أجل الحياة" 2005-2015
- 199/64 متابعة وتنفيذ إستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية
- 200/64 الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث
- 201/64 عقد الأمم المتحدة للصحاري ومكافحة التصحر (2010-2020)
- 202/64 تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا
- 203/64 اتفاقية التنوع البيولوجي
- 205/64 التنمية المستدامة للجبال
- 206/64 تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة
- 224/64 التنمية الزراعية والأمن الغذائي
- 236/64 تنفيذ جدول أعمال القرن 21، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21 ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
- قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي*
- 48/2004 نهج متناسق ومتكامل لمنظومة الأمم المتحدة يرمي إلى تعزيز التنمية الريفية في البلدان النامية من أجل القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة مع إيلاء الاعتبار الواجب لأقل البلدان نمواً
- 28/2009 دور منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الإعلان الوزاري بشأن الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالتنمية المستدامة، المعتمد في الجزء الرفيع المستوى للدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2008
- قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا*
- 800 (د-30) إستراتيجية وخطة العمل لتقييم الموارد المائية وتنميتها وإدارتها في أفريقيا

801 (د-30) الأمن الغذائي والاكتفاء الذاتي في أفريقيا

852 (د-40) تغير المناخ والتنمية في أفريقيا

### البرنامج الفرعي 3 الإدارة الرشيدة والإدارة العامة

#### قرارات الجمعية العامة

مباشرة الأعمال الحرة والتحول إلى القطاع الخاص من أجل النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة	180/48
إجراءات مكافحة الفساد	128/54
الأعمال التجارية والتنمية	204/54
الإدارة العامة والتنمية	34/60
دعم منظومة الأمم المتحدة للجهود التي تبذلها الحكومات في سبيل تعزيز وتوطيد الديمقراطية الجديدة أو المستعادة	7/62
متابعة السنة الدولية للتعلم في مجال حقوق الإنسان	82 /64
سيادة القانون على الصعيدين الوطني والدولي	116/64
الجهود العالمية من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتهما	148/64
العهدان الدوليان الخاصان بحقوق الإنسان	152/64
التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللا إنسانية أو المهينة	153/64
تعزيز دور الأمم المتحدة في تحسين فعالية مبدأ إجراء انتخابات دورية ونزيهة وتعزيز إحلال الديمقراطية	155/64
المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها	161/64
التوزيع الجغرافي العادل في عضوية الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان	173/64
حقوق الإنسان والتنوع الثقافي	174/64

237/64 منع ومكافحة ممارسات الفساد وتحويل الأصول المتأتية من مصدر غير مشروع وإعادة تلك الأصول إلى بلدانها الأصلية على وجه الخصوص، تماشيا مع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

#### قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- 3/2005 الإدارة العامة والتنمية
- 23 /2009 دعم إعداد وتنفيذ البرامج الإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
- 2009/25 تحسين جمع البيانات وإبلاغها وتحليلها لنشر المعرفة بالاتجاهات الخاصة بمجالات محدّدة للجريمة
- 33/2009 الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

#### البرنامج الفرعي 4 تسخير المعلومات والعلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

##### قرارات الجمعية العامة

- 102/50 دعم منظومة الأمم المتحدة للعلم والتكنولوجيا في أفريقيا
- 4/57 التعاون الإقليمي في تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية
- 252/60 مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات
- 266/61 تعدد اللغات
- 217/62 التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
- 187/64 تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية
- 211/64 إرساء ثقافة عالمية لأمن الفضاء الحاسوبي وحماية الهياكل الأساسية الحيوية للمعلومات
- 212/64 تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- 8/2007 تدفق المعلومات لمتابعة مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات
- 7/2009 تقييم التقدم المحرز في تنفيذ ومتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات

قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- 758 (د-28) دور رسم الخرائط والاستشعار من بُعد ونظم المعلومات الجغرافية في التنمية المستدامة
- 766 (د-28) تعزيز تنمية نظم المعلومات من أجل التعاون والتكامل الإقليميين في أفريقيا
- 789 (د-29) تعزيز نظم المعلومات بهدف تحقيق الانتعاش والتنمية المستدامة في أفريقيا
- 795 (د-30) بناء طرق المعلومات السريعة في أفريقيا
- 812 (د-31) تنفيذ مبادرة مجتمع المعلومات الأفريقي
- 817 (د-31) المؤتمر الإقليمي الأفريقي المعني بالعلم والتكنولوجيا

البرنامج الفرعي 5  
التجارة والتعاون الاقتصادي والتكامل الإقليمي

قرارات الجمعية العامة

- 126/50 توفير مياه الشرب والمرافق الصحية
- 180/56 إجراءات محددة تتصل بالاحتياجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية
- 201/58 برنامج عمل ألماتي: تلبية الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية في إطار عالمي جديد للتعاون في مجال النقل العابر من أجل البلدان غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية
- 217/58 العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل الحياة"، 2005-2015
- 5 /60 تحسين السلامة على الطرق في العالم
- 192/61 السنة الدولية للصرف الصحي، 2008
- 188/64 التجارة الدولية والتنمية



- 192/64 السلع الأساسية
- 210/64 دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والاعتماد المتبادل
- قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي*
- 11 /2009 الوصلة الدائمة بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق
- قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا*
- 818 (د-31) تعزيز تنمية واستغلال الموارد المعدنية في أفريقيا
- 819 (د-31) تعزيز تنمية واستغلال موارد الطاقة في أفريقيا
- 822 (د-31) تنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية: تعزيز الجماعات الاقتصادية الإقليمية؛ وترشيد ومواءمة أنشطة الجماعات الإقليمية ودون الإقليمية
- البرنامج الفرعي 6**  
**الشؤون الجنسانية ودور المرأة في التنمية**
- قرارات الجمعية العامة*
- 167/59 القضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة بما في ذلك الجرائم المحددة في الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام 2000: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"
- 248/59 الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية
- 229/60 مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة
- 136/62 تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية
- 137/64 تكثيف الجهود للقضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة
- 138/64 اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
- 139/64 العنف ضد العاملات المهاجرات
- 140/64 تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية

141/64 متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة

145/64 الطفلة

217/64 دور المرأة في التنمية

#### قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

12/1998 الاستنتاجات التي اعتمدها لجنة وضع المرأة بشأن مجالات الاهتمام الأساسية المحددة في منهاج عمل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

44/2003 الاستنتاجات المتفق عليها للجنة وضع المرأة بشأن مساهمة المرأة في وسائل الإعلام وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات وتمكينها من الوصول إليها وتأثير هذه الوسائل والتكنولوجيات واستخدامها كأداة للنهوض بالمرأة وتمكينها من أداء دورها

4/2004 استعراض استنتاجات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتفق عليها 2/1997 بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة

12/2009 تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

13/2009 مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

#### قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

802 (د-30) منهاج العمل الأفريقي الموقف الأفريقي المشترك من أجل النهوض بالمرأة

824 (د-31) متابعة مؤتمر داکار وبيجين: تنفيذ مناهج العمل العالمية والإقليمية للنهوض بالمرأة (1996)

#### البرنامج الفرعي 7

#### الأنشطة دون الإقليمية لأغراض التنمية

العنصر 1: الأنشطة دون الإقليمية في شمال أفريقيا

العنصر 2: الأنشطة دون الإقليمية في غرب أفريقيا

العنصر 3: الأنشطة دون الإقليمية في وسط أفريقيا

العنصر 4: الأنشطة دون الإقليمية في شرق أفريقيا

## العنصر 5: الأنشطة دون الإقليمية في الجنوب الأفريقي

## قرارات الجمعية العامة

- 180/56 إجراءات محددة تتصل بالاحتياجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية
- 51/61 التعاون بين الأمم المتحدة والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي
- 212/61 مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعا خاصة: إجراءات محددة تتصل بالاحتياجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية: نتائج المؤتمر الوزاري الدولي للبلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية والبلدان المانحة والمؤسسات المالية والإنمائية الدولية المعني بالتعاون في مجال النقل العابر
- 234/61 تعزيز دور المكاتب دون الإقليمية للجنة الاقتصادية لأفريقيا
- 202/64 تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا
- 214/64 مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعا خاصة: إجراءات محددة تتصل بالاحتياجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية غير الساحلية: نتائج المؤتمر الوزاري الدولي للبلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية والبلدان المانحة والمؤسسات المالية والإنمائية الدولية المعني بالتعاون في مجال النقل العابر

## قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- 14/2006 التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة 250/59 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

## قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- 828 (د-32) مراكز البرمجة والتنفيذ المتعددة الجنسيات: تعزيز الوجود دون الإقليمي للجنة الاقتصادية لأفريقيا
- 830 (قرار الاجتماع الأول للجنة المتابعة الوزارية) إصلاح اللجان الإقليمية: العلاقات بين اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في أفريقيا (قرار الاجتماع الأول للجنة المتابعة الوزارية)

## البرنامج الفرعي 8 التخطيط والإدارة في مجال التنمية

قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- 799 (د-30) تعزيز التنمية البشرية في أفريقيا  
839 (د-35) المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط  
846 (د-34) المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط  
851 (د-40) المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط  
864 (د-42) تصحيح مسار المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط

## البرنامج الفرعي 9 الإحصاءات

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- 27/2000 المؤشرات الأساسية للتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة على كافة الصعد  
13/2005 البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام 2010  
6/2006 تعزيز القدرة الإحصائية

قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- 849 (د-40) الإحصاء وبناء القدرات الإحصائية في أفريقيا

## البرنامج الفرعي 10 التنمية الاجتماعية

قرارات الجمعية العامة

- 5/47 إعلان بشأن الشيخوخة  
128/49 تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة 2000 وما بعدها	81/50
الاحتفال بالسنة الدولية للقضاء على الفقر وإعلان عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر	107/50
تعزيز بناء القدرات في مجال الصحة العامة على الصعيد العالمي	35/60
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة	131/62
حماية المهاجرين	156/62
اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الاختياري الملحق بها	170/62
2001-2010: عقد دحر الملاريا في البلدان النامية، ولا سيما في أفريقيا	180/62
إجراءات أساسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية	دإ-21/2
مبادرات أخرى من أجل التنمية الاجتماعية	دإ-24/2
2001-2010: عقد دحر الملاريا في البلدان النامية، ولا سيما في أفريقيا	79/64
تقديم المساعدة إلى اللاجئين والعائدين والمشردين في أفريقيا	129/64
السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	130/64
تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالمعوقين	131/64
متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة	132/64
متابعة الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة وما بعدها	133/64
إعلان عام 2010 السنة الدولية للشباب: تعزيز الحوار والتفاهم المتبادل	134/64
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج الدورة الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة	135/64
دور التعاونيات في التنمية الاجتماعية	136/64
حقوق الطفل	141/62

207/64 تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الأمم المتحدة - الموئل)

*قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي*

2/1997 الهجرة الدولية والتنمية

42/2001 الحملة العالمية للقضاء على الفقر

13/2003 التعاون الوطني والدولي من أجل التنمية الاجتماعية: تنفيذ الأهداف الاجتماعية للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا

13/2005 البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام 2010

27/2007 برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة 2000 وما بعدها

*قرار لجنة السكان والتنمية*

1/2007 الهياكل المتغيرة لأعمار السكان وأثارها في التنمية

*قرارات اللجنة الاقتصادية لأفريقيا*

748 (د-28) السكان والأسرة والتنمية المستدامة

832 (د-32) فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في أفريقيا